

小豆豆學華語

Little Bean Learns Chinese

2



中華民國僑務委員會



小豆豆學華語

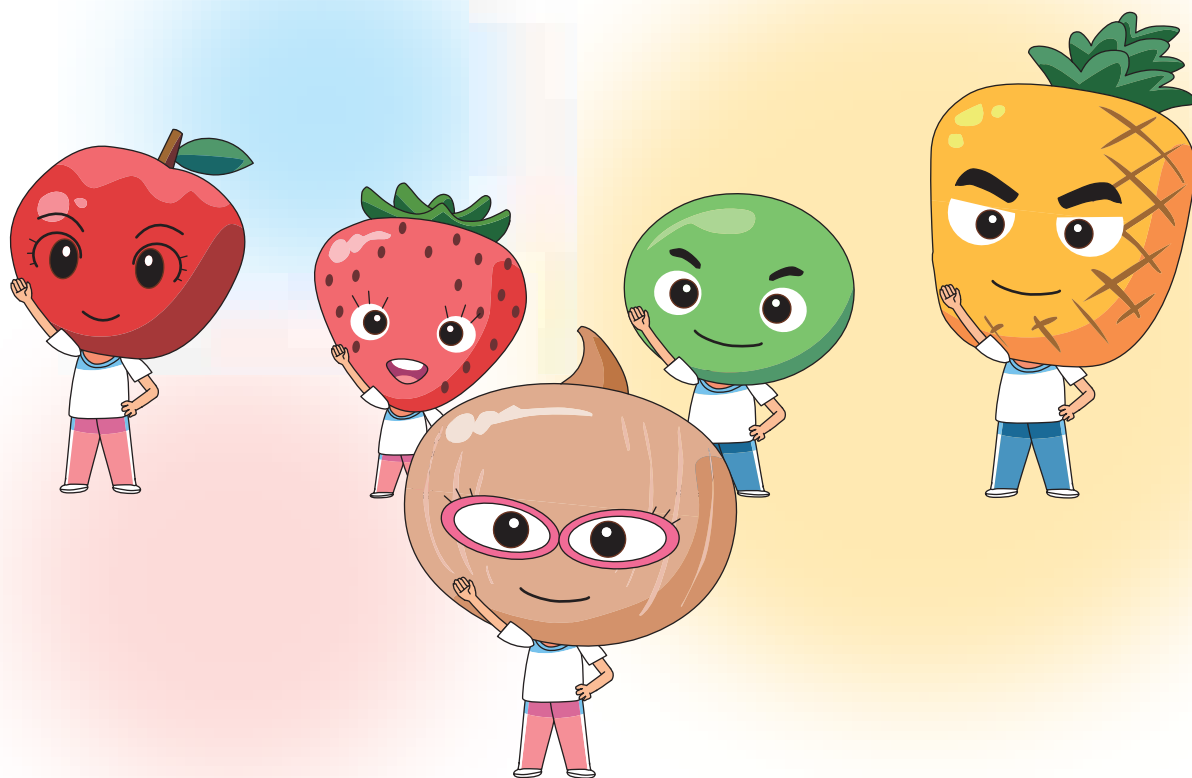
Little Bean Learns Chinese

2

僑教雙週刊快樂學華語系列精選輯

指導規劃：葉德明

編撰：陳懷萱 盧翠英



中華民國僑務委員會

漢字瑰寶 文化傳承

本會職司海外僑民教育工作，為協助僑社傳承中華文化，長年來研編正體字教材，作為海外華裔青年學習華語文及僑校推廣華文教育之用。「正體字」歷經長久發展，形、音、義多已定型，大體符合六書構字原則，且約八成左右為「形聲」字，其「部首表義」及「聲旁表音」的特性，有助於學習者輕鬆習得漢字，收到事半功倍之效果。正體字肩負五千年中華文化傳承與傳播的任務，現存古籍均使用正體字印刷，習得正體字，不僅可跨越橫向空間障礙，更可突破縱向時空壁壘，悠遊於不同時空背景之華語文世界，領略蘊藏其中的豐沛人文思想與智慧結晶；另正體字結構勻稱、形體優美，可發展出千姿百態的書體風範，成為一門獨特的藝術樣式，可謂既含學理，又兼藝術。

根據我國中央研究院院士鄭錦全博士研究指出，一般人對於一種語言所能掌握運用的詞語數量最多可達八千字；而中國大陸發表的簡化字僅2,235字，包含482個獨立的簡化字(如：笔/筆、车/車、风/風等)，以及由簡化偏旁(共14個，如讠/言、饣/食、纟/糸等)、獨立簡化字所衍生之1,753個字(如軋/軋、识/識、讽/諷、绉/縐等)，涵蓋面有限，且簡化字又「臆造新體」，破壞漢字形音義合一的特質，學者李鑒教授即指出簡化字形成「偏旁簡化不能全部類推」、「符號取代偏旁並無定則」、「個體簡化字偏旁不能類推」、「同音兼代紊亂漢字系統」、「既已簡化又有例外」、「任意省簡破壞字構之合理性」等學術研究與文字運用上的亂象，不利「古文字學」、「沿革地理學」、「歷史學」的研究，以及造成文字運用上簡繁轉換的混亂等影響。

雖然目前全球使用正體字與簡化字人口比例消長，海外華語文學習者在實際應用上需與世界接軌，但無論從提高學習效率、認識文化歷史、學習傳統文化、厚植文化底蘊、創造文化創造力、連結東亞文明、介入全球文化前景或者是一種美學欣賞的角度，正體字的學習都是非常有意義，且有其重要性與必要性。本會盼藉由「鞏固正體字，對照簡化字」之方式，以發行正簡對照教材之務實作法，順應海外教學趨勢，鼓勵先學正體字，再習兼識正簡，以正體字為載體，繼續創造最大的文化價值。

Chinese Characters – Our Cultural Treasure

One of the main missions of the Overseas Community Affairs Council (OCAC) of the Republic of China (Taiwan) is to promote the continuing education of the Chinese language among our compatriot communities abroad. To pass on this important cultural heritage, the OCAC has long been publishing educational materials printed in traditional characters, in lieu of simplified characters, so as to facilitate the younger generation to learn and appreciate the artistic beauty and innate values of the Chinese language.

Traditional characters have evolved alongside Chinese long history, and as a result, the characters have developed into logograms through shapes, pronunciation and meaning, which closely conform to the traditional Six Principles of Character (pictograph, ideograph, compound ideograph, phono-semantic compound, phonetic loan character and derivative cognate). Approximately 80% of Chinese characters are phono-semantic compounds, also known as radical-phonetic characters, created by combining radicals on one side and phonetics on the other. Knowledge of these facts makes the learning of Chinese characters much easier, and is just half the battle!

Dr. Chin-chuan Cheng, member of the Academia Sinica, has pointed out in his research that the maximum number of words an average person may acquaint in a given language is about eight thousand. The simplified characters promulgated in Mainland China cover merely a total of 2,235 characters, including 482 independently simplified ones and 1,753 derived from simplified radicals and independently simplified ones. These limited number of characters, created without solid origin, have lost the traditional picto-phono-semantic traits sine qua non to Chinese characters.

Furthermore, another linguist, Professor Xian Li, has pointed out the limit of the simplified characters: “simplified radicals cannot be deduced and applied to all,” “symbols replacing radicals have no established rules,” “independently simplified radicals cannot be deduced,” “the use of homophonic characters in a different contexts complicates the whole character system,” “exceptions always found whenever simplification rules are applied,” and “arbitrary simplifications destroy the logic of Chinese characters.”

The intricate implications of learning simplified Chinese characters result in an inevitable imbroglio of academic research and linguistic application, jeopardizing related sciences such as paleography, historical geography and historiography.

Due to current practical need and global trend, the proportion of traditional characters users has considerably declined compared to that of simplified characters users. Yet learning traditional characters is nevertheless meaningful, important and necessary, if taken into account the following perspectives: pedagogical efficiency, cultural creativity, better understanding of Chinese traditional culture and history, cultural links to East Asian civilizations, involvement in a global cultural outlook, and an aesthetic appreciation of inherent beauty of Chinese characters.

It is our hope that by consolidating the learning of traditional characters, while providing simultaneously a comparison table scoping simplified characters, we can pragmatically provide useful teaching methodology to the overseas communities. By encouraging the study of traditional characters as a vector, and then comparing them with simplified characters in textbooks, we are convinced that this approach will create the ideal environment for the transmission of Chinese culture abroad, where both types of characters are currently prevalent.

序 言

海外僑教推展攸關文化扎根與傳承工作，本會為服務海外僑民，多年來邀請國內外專家開發一系列適合各學齡學習的教材。隨著網路科技發展，數位學習成為華語文教育新趨勢的同時，如何結合臺灣優質華語文教學內涵與先進資訊科技，創造出生動、活潑及更加多元化之數位教材，提升華語文學習者之學習樂趣與動機，使華語文學習更加生活化、趣味化，更是本會近年來努力之方向。

本會自民國74年起發行「僑教雙週刊」並出版系列叢書，民國88年起更增製網路版教材，其內容涵蓋語文、歷史、藝術及文化等教學內容，推出以來廣受海外採用。近年來，更有許多海外僑校將「僑教雙週刊」網路版的內容用於課室電腦教學，積極響應及落實本會華語文數位化教學的僑教方案，對提升教學品質助益甚大。

為便利海外教師教學運用，本會除於100年發行「小豆豆學華語1」外，特整理民國100及101年度「小豆豆學華語」單元內容共12期，重新彙編為「小豆豆學華語2」單行本，至盼藉由本書的發行提升華語文學習者之學習樂趣與動機，以奠定華語文學習根基，我們除了對本套教材編輯團隊表達最深的感謝外，也盼望海外僑教工作者及各界齊心向力，使海外僑教工作與華語文教育更上一層樓。

中 華 民 國 僑 務 委 員 會

Foreword

Since the overseas compatriot education is important for our descendants to inherit the Chinese culture, the OCAC has provided numerous educational resources and invited scholars from Taiwan and overseas to develop Chinese learning materials for all levels of learners. In recent years, digital learning has become a new trend in the education. The OCAC has been working on integrating effective contents with information technology to create a series of vivid, vigorous, and versatile learning materials, hoping to create an interesting and learner friendly interface for Chinese learning.

The “Chinese Learning Biweekly” has become one of the favorite materials overseas since it was published in 1985 (the online version in 1999). It contains language, history, art and culture. In recent years, there are many Chinese schools overseas utilizing the online version of the “Chinese Learning Biweekly” in class. The introduction of E-learning in classes is a big step towards improving the quality of education.

In order to provide “Chinese Learning Biweekly” users or teachers overseas with better teaching material, the OCAC had published “*Little Bean Learns Chinese 1*” in 2011. Besides that, we has combined 12 sections of “*Little Bean Learns Chinese*” from 2011 to 2012 and published them as “*Little Bean Learns Chinese 2*” on paper. Through the publication of this book, we sincerely hope to inspire learner’s interest and help lay a solid foundation for Chinese learning. We could like to express our gratitude to the editing team of this book, and hope to move forward in Chinese education with overseas teachers and experts in various fields.



OCAC, Republic of China (Taiwan)

編 者 序

〈小豆豆學華語2〉是一本適合兒童初級啓蒙的華語課本，內容注重生活化、實用化、趣味化，讓小朋友從做中學習聽音、說話、唱歌、在遊戲中練習認讀、寫字的能力。

本書是配合「全身行動反應教學法」(The Total Physical Response Approach)的宗旨，藉聽的理解力，用行動表示出來，順應人類學習母語時的自然步驟。

全書是以小豆豆為主角，並以各種水果的名字做為其他的配角，以與生活貼近的話題作為每課的主題。兒童可以在活動中學習詢問去哪裡、學寫漢字、運動、長大後想做什麼、感冒、交通工具（怎麼去）、新年、買東西、表達時間（幾點）、生日快樂、打電話的基本用語、猜謎語等身邊的事物，從自然又親近的生活經驗中進入華語文的廟堂，達到好說、好唱、又好玩的學習效果，奠定良好的華語基礎。

本書的發音使用注音符號與漢語拼音對照，練習排在歌唱之後。課文A段以韻律朗誦的形式出現，B段以對話方式表達。生詞是以實用者為主，全書共356個詞條，練習書寫的漢字共68個，加上筆順描紅。可唱的歌曲12首，每課遊戲設計使學習趣味化。

本書是由陸鋒科技公司設計，陳懷萱與盧翠英兩位老師撰寫之「僑教雙週刊」各期集冊而成，由本人核定串連整合成冊，是僑委會提供海外華語文學習者之良冊。

謹此敬呈各界華語文教學者，請不吝指教。

葉德明

Preface

Little Bean Learns Chinese 2 is an elementary Chinese textbook for children. The contents are practical and interesting, and can easily be related to our daily lives. Children learn to read and write through listening, speaking, singing, and playing.

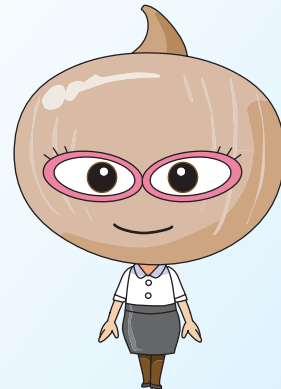
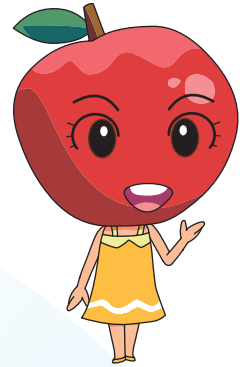
This book is in line with “The Total Physical Response Approach”. We encourage children to perform the actions they see and hear which is exactly how people learn to speak their mother tongue. Little Bean is the main character while different kinds of fruit are secondary characters. The subjects in each unit are closely related to daily life.

Children learn to talk upon many topics such as places, how to write Chinese characters, sports, jobs, catching a cold, transportation, celebrating Chinese New Year, shopping, the time of day, and celebrating a birthday, as well as to use basic phrases for telephone use, solving riddles, etc. Children learn Chinese through real life experiences, and this natural method is more practical and more efficient in laying a solid foundation for learning Chinese.

Pronunciation is written in both phonetic symbols and hanyu pinyin; each lesson has singing and exercises after the songs. Each lesson is presented as rhyme to be read aloud in part A and as dialogue in part B. The vocabulary list consists of practical words, including 356 words, 68 stroke order exercises, and 12 songs, with the provide of games to make learning fun.

This book was designed by Lu Feng Technology Inc., and compiled from units from *Chinese Learning Biweekly*, written by Huai-Shuan Chen and Cui-Ying Lu. This practical and efficient book was supervised and edited by me, and is offered by the OCAC to promote Chinese-language learning. It is my pleasure to present this book and I welcome any suggestions from Chinese-language teachers.

Te-Ming Yeh



目錄 Contents

Lesson 1

你^{ㄋㄧˇ}要^{ㄧㄠˋ}去^{ㄑㄩˋ}哪^{ㄋㄚˇ}裡^{ㄌㄧˇ}？

nǐ yào qù nǎlǐ

01

Lesson 2

大^{ㄉㄚˋ}家^{ㄐㄧㄚˊ}學^{ㄒㄩㄝˊ}寫^{ㄒㄧㄝˇ}漢^{ㄏㄢˋ}字^{ㄗㄩˋ}

dàjiā xué xiě Hànzì

09



Lesson 3

大^{ㄉㄚˋ}家^{ㄐㄧㄚˊ}來^{ㄌㄞˊ}運^{ㄩㄣˋ}動^{ㄉㄨㄥˋ}

dàjiā lái yùndòng

19

Lesson 4

只^ㄓ要^{ㄧㄠˋ}我^{ㄨㄛˇ}長^{ㄓㄤˊ}大^{ㄉㄚˋ}

zhǐyào wǒ zhǎngdà

28

Lesson 5

我^{ㄨㄛˇ}感^{ㄍǎ}冒^{ㄇㄠˋ}了^{ㄌㄜˊ}

wǒ gǎnmào le

37

Lesson 6

我^{ㄨㄛˇ}愛^{ㄞˋ}騎^{ㄑㄧˊ}自^ㄗ行^{ㄒㄩㄥˊ}車^{ㄔㄞˊ}

wǒ ài qí zìxíngchē

47



Lesson 7

新^{ㄒㄩㄣˊ}年^{ㄋㄢˊ}好^{ㄏㄠˇ}

xīnnián hǎo

57



Lesson 8

買ⁿ東^{xi}西^{xi}

mǎi dōngxī

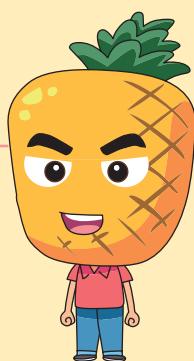


68

Lesson 9

你ⁿⁱ幾^{ji}點^{diǎn}起^{qi}床^{chuáng}?

nǐ jǐdiǎn qǐchuáng



79

Lesson 10

生^{shēng}日^{rì}快^{kuài}樂^{lè}

shēngrìkuàilè



91

Lesson 11

請^{qǐng}問^{wèn}小^{xiǎo}豆^{dòu}豆^{dòu}在^{zài}家^{jiā}嗎^{ma}?

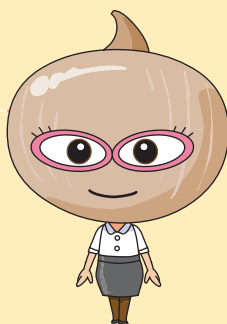
qǐngwèn xiǎo dòudou zài jiā ma

102

Lesson 12

猜^{cāi}謎^{mí}語^{yǔ}

cāi míyǔ



111

Appendix

發^{fā}音^{yīn}

fāyīn

119

Appendix

參^{cān}考^{kǎo}答^{dá}案^{àn}

cānkǎo dá'àn

120



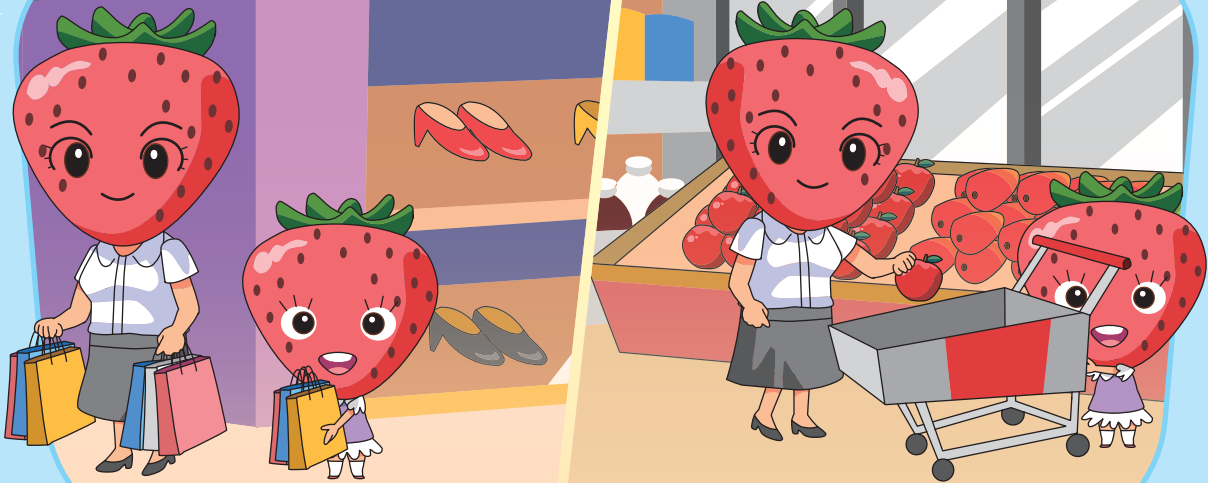
第一課

Lesson 1

你要去哪裡？

nǐ yào qù nǎlǐ

1. Let's Rap



今天天氣真好，
Jīntiān tiānqì zhēnzhèng hǎo,

媽媽帶我上街去。
māma dài wǒ shàng jiē qù.

百貨公司東西多，
Bǎihuògōngsī dōngxi duō,

衣服鞋子樣樣有。
yīfú xiézi yàng yàng yǒu.

超級市場更熱鬧，
Chāojíshìchǎng gèng rènao,

青菜水果種類多。
qīngcài shuǐguǒ zhǒnglèi duō.

好吃好玩又有趣，
Hǎochī hǎowán yòu yǒuqù,

大包小包買回去。
dà bāo xiǎo bāo mǎi huíqù.





2. Vocabulary

真正
zhēnzhèng
really

帶
dài
to take

上街
shàng jiē
to go shopping

百貨公司
bǎihuògōngsī
department store

東西
dōngxi
thing

多
duō
much

衣服
yīfú
clothes

鞋子
xiézi
shoes

樣
yàng
kind

超級市場
chāojíshìchǎng
supermarket

更
gèng
more

熱鬧
rènao
lively

青菜
qīngcài
vegetable

水果
shuǐguǒ
fruit

種類
zhǒnglèi
kind

好吃
hǎochī
delicious

好玩
hǎowán
interesting

包
bāo
pack

回去
huíqù
to return; go back

3. Dialogue

1 蘋果姐姐，
Píngguǒ jiějie,
你要去哪裡？
nǐ yào qù nǎlǐ?

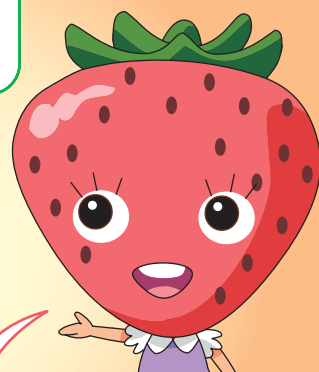
2 我們明天要野餐，我
Wǒmen míngtiān yào yěcān, wǒ
要去超級市場買東西。
yào qù chāojíshìchǎng mǎi dōngxi.

3 我跟你一起去，我想買冰淇淋。
Wǒ gēn nǐ yìqǐ qù, wǒ xiǎng mǎi bīngqílíng.

4 草莓妹妹，你要一起去嗎？
Cǎoméi mèimei, nǐ yào yìqǐ qù ma?

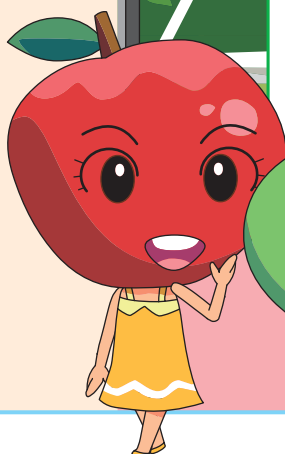
5 不要，等一下我要
Búyào, děng yí xià wǒ yào
跟媽媽去百貨公司。
gēn māma qù bǎihuògōngsī.

6 你要去百货公司买什么?
Nǐ yào qù bǎihuògōngsī mǎi shénme?



7 我要买一件新衣服。
Wǒ yào mǎi yí jiàn xīn yīfú.

8 蘋果姐姐，我們走吧，
Píngguǒ jiějie, wǒmen zǒu ba,
草莓妹妹，明天見。
cǎoméi mèimei, míngtiān jiàn.



Vocabulary

明天
míngtiān

tomorrow

野餐
yěcān

picnic

跟
gēn

with

冰淇淋
bīngqílíng

ice cream

等一下
děng yí xià

to wait a moment

件
jiàn

a measure
word for clothes

走
zǒu

to go

吧
ba

question particle;
implying probability



4. Write the characters

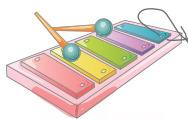
街 jiē	リ一セ	街				街	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇
							𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	街

東 dōng	ㄉㄨㄥ	東				東	一	一	一	一	一	申
							東	東				

西 xī	ㄒㄧ	西				西	一	一	一	一	西	西

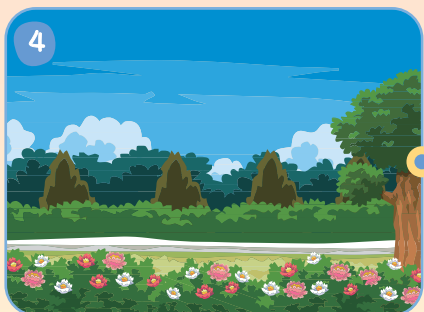
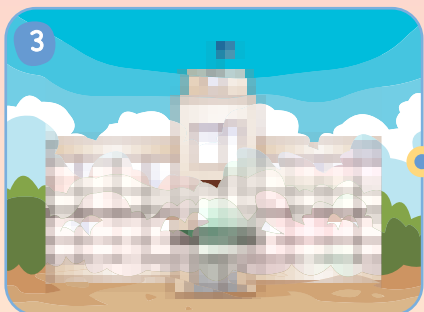
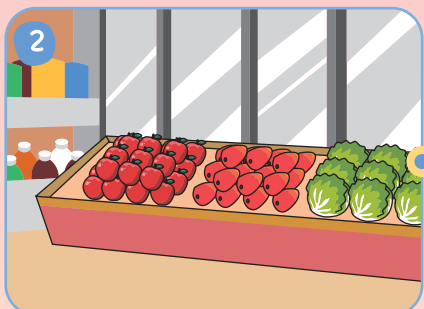
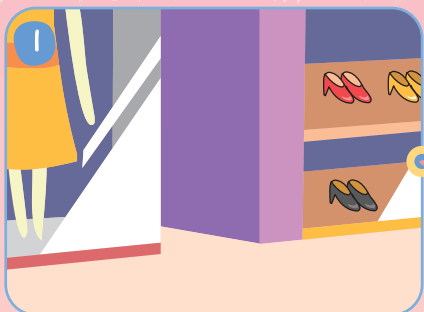
吃 chī	ㄔ	吃				吃	丨	口	口	口	𠂇	吃

熱 rè	ㄖㄜˋ	熱				熱	一	十	土	𠂇	𠂇	𠂇
							𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇
							熱	熱	熱			



5. Game

A. Link the words.



a 學_{ㄒㄩㄟˊ}校_{ㄒㄩㄟˊ}
xuéxiào
school

b 麵_{ㄇㄢˋ}包_{ㄅㄠ}店_{ㄉㄢˋ}
miànbāo diàn
bakery

c 公_{ㄍㄨㄥ}園_{ㄩㄢˊ}
gōngyuán
park

d 百_{ㄅㄞˋ}貨_{ㄏㄨㄚˋ}公_{ㄍㄨㄥ}司_ㄙ
bǎihuògōngsī
department store

e 超_{ㄔㄠ}級_ㄐ市_ㄕ場_ㄇ
chāojíshìchǎng
supermarket

B. 你吃過哪些水果？

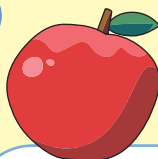
Please circle the fruits which you have eaten.

a



葡萄 pútao

b



蘋果 píngguǒ

c



草莓 cǎoméi

d



鳳梨 fènglí

e



香蕉 xiāngjiāo

f



橘子 júzi

g



西瓜 xīguā

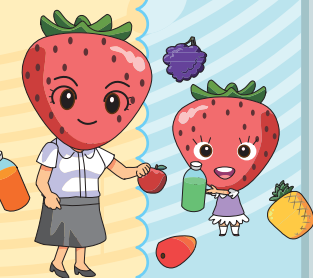
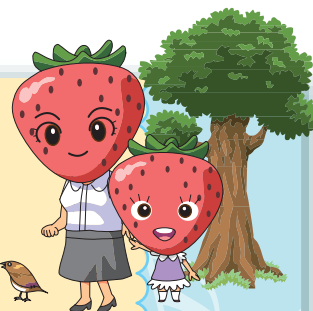
h



芒果 mángguǒ

6. Let's sing

2 2 7 6 | 7 6 5- |
 媽 媽 帶 我 上 街 去 ,
 Māma dài wǒ shàng jiē qù,
 7 6 5 3 | 2 3 2- |
 又 買 鞋 子 又 買 衣 。
 yòu mǎi xiézi yòu mǎi yī.
 3 3 5 3 | 5 6 7- |
 吃 吃 喝 喝 真 有 趣 ,
 Chīchīhēhē zhēn yǒuqù,
 6 6 2 2 | 6 7 5- |
 大 包 小 包 帶 回 去 。
 dà bāo xiǎo bāo dài huíqù.



7. Pronunciation

→ bag



bāo
包

→ run



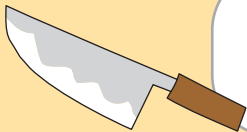
pǎo
跑

→ cat



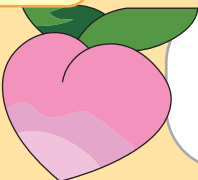
māo
貓

→ knife



dāo
刀

→ peach



táo
桃

→ old



lǎo
老

→ tall



gāo
高

→ bake



kǎo
烤

→ good



hǎo
好

→ few



shǎo
少

→ morning



zǎo
早

第二課

Lesson 2

大家學寫漢字

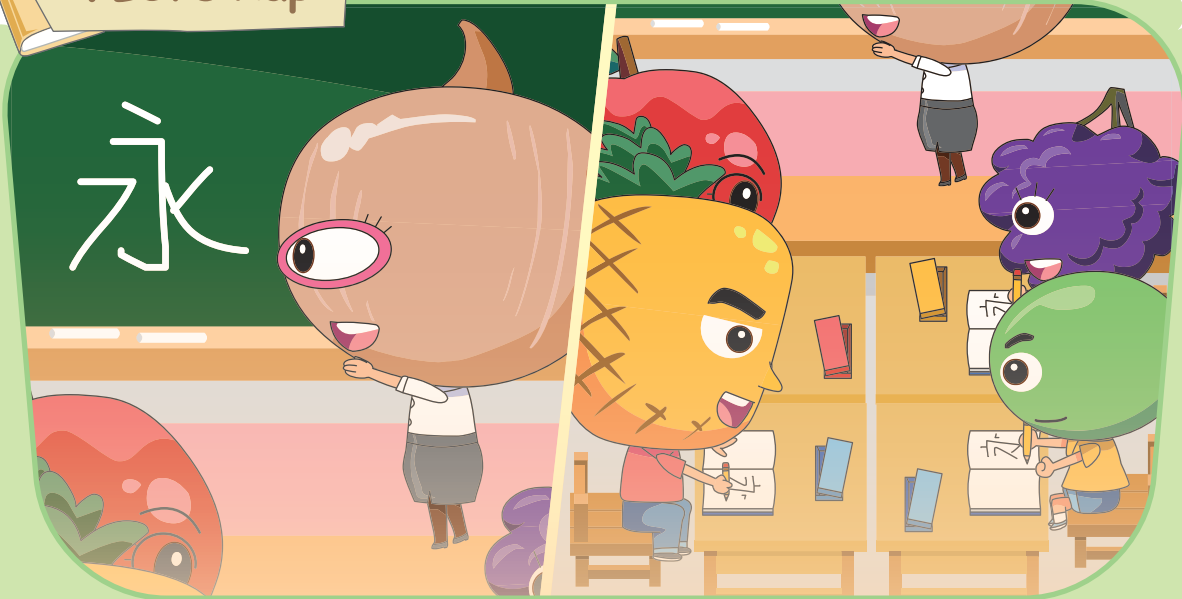
dàjiā

xué

xiě

Hànzì

1. Let's Rap



方 方 正 正 的 漢 字 ，
Fāng fāng zhèng zhèng de Hànzì,

一 點 一 橫 又 一 直 ，
yì diǎn yì héng yòu yì zhí,

一 筆 一 畫 真 有 趣 。
yì bǐ yì huà zhēn yǒuqù.

不 是 從 上 寫 到 下 ，
Búshì cóng shàng xiě dào xià,

就 是 從 左 寫 到 右 ，
jiùshì cóng zuǒ xiě dào yòu,

還 有 從 裡 寫 到 外 。
háiyǒu cóng lǐ xiě dào wài.

寫 字 方 法 要 記 得 ，
Xiězì fāngfǎ yào jìde,

整 整 齊 齊 才 好 看 。
zhěng zhěng qí qí cái hǎokàn.



2. Vocabulary

學

xué

to learn

寫

xiě

to write

漢字

Hànzì

Chinese character

方正

fāngzhèng

upright and foursquare

點

diǎn

dot

橫

héng

horizontal

直

zhí

vertical

筆畫

bǐhuà

stroke

不是……就是……

búshì...

jiùshì...

not...but...

從

cóng

from

下

xià

down

左

zuǒ

left

右

yòu

right

還有

háiyǒu

and; more

裡

lǐ

inside

外

wài

outside

方法

fāngfǎ

way; method

記得

jìde

to remember

整齊

zhěngqí

neat

才

cái

only then

好看

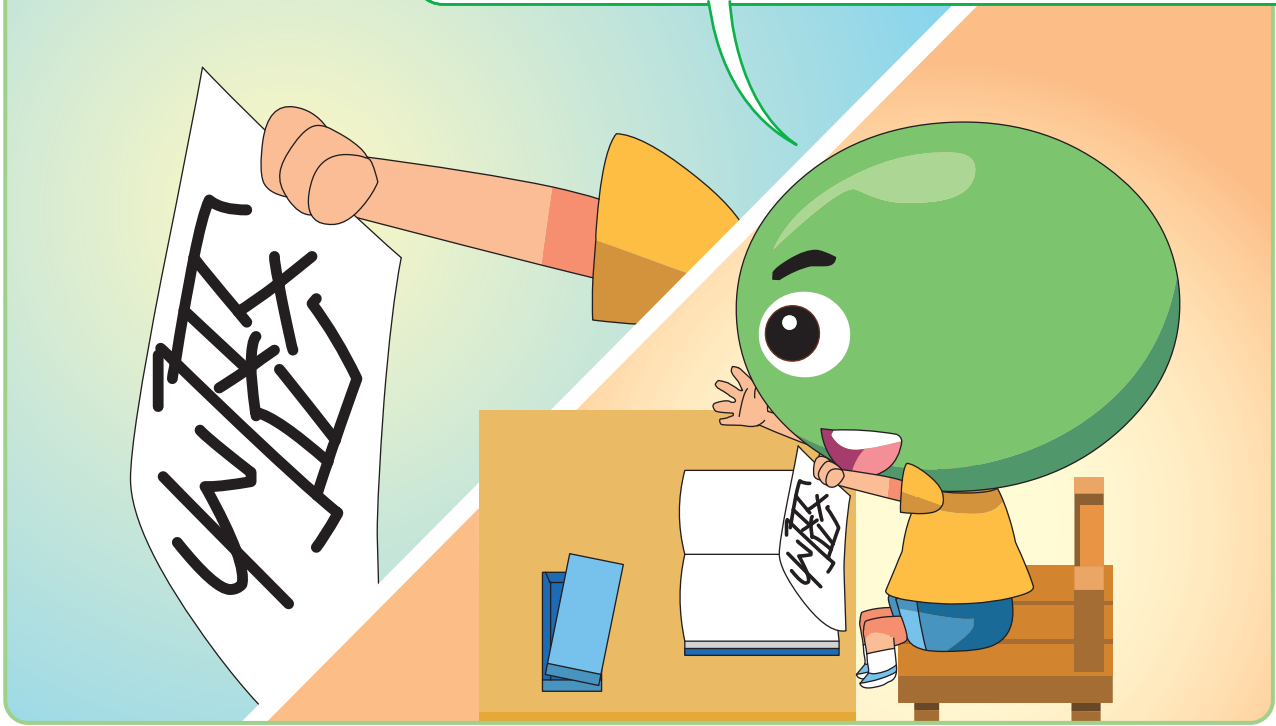
hǎokàn

good-looking



3. Dialogue

① 你^{ㄋǐ} 看^{ㄎㄢˋ}， 這^{ㄓè} 是^ㄕ 我^{ㄨㄛˇ} 寫^{ㄒㄧㄝˇ} 的^ㄉ 字^ㄗ 。
Nǐ kàn, zhèshì wǒ xiě de zì.



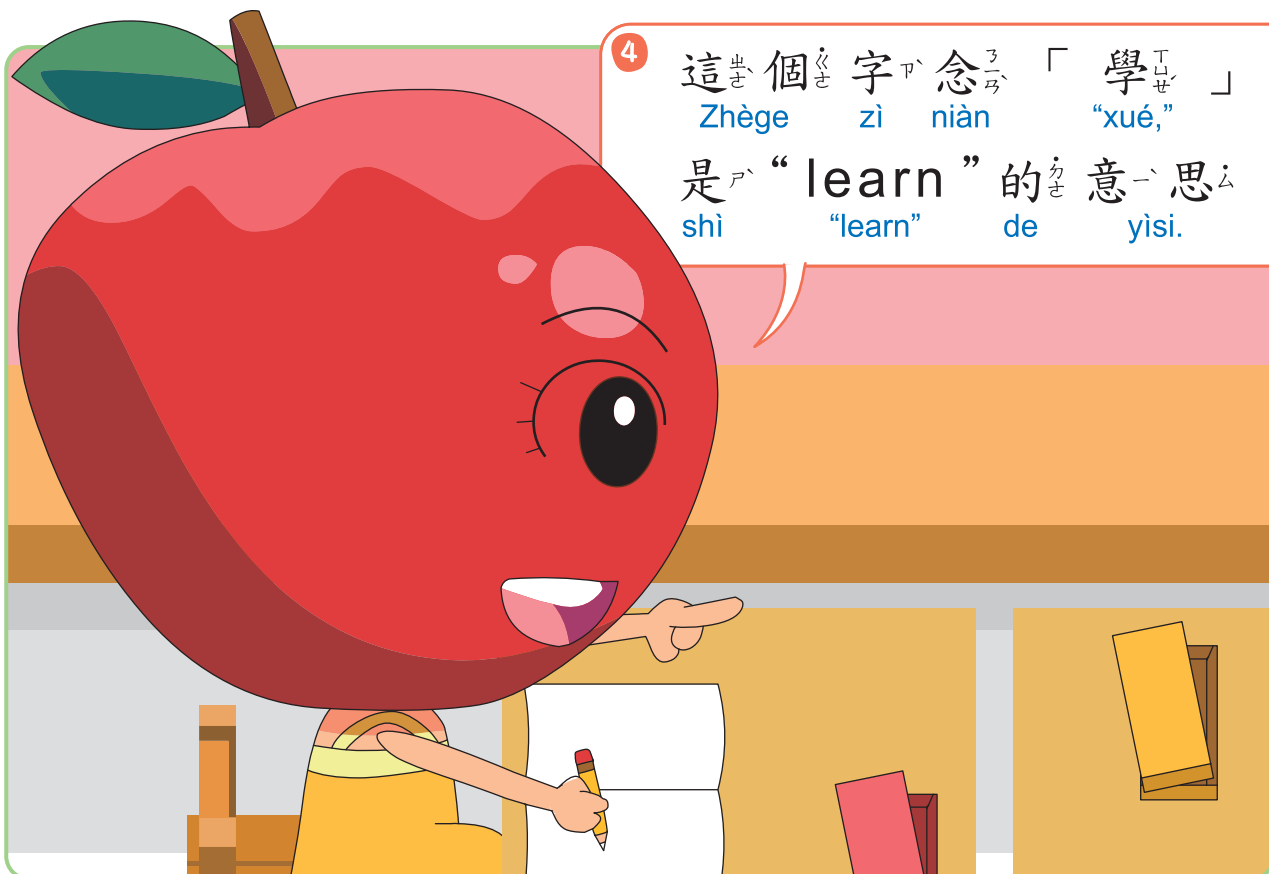
② 寫^{ㄒㄧㄝˇ} 得^ㄉ 不^ㄨ 錯^{ㄘㄨㄛˋ}， 真^{ㄓㄠ} 漂^{ㄆㄠ} 亮^{ㄌㄩㄥˋ}。
Xiě de búcuò, zhēn piàoliàng.



3 我 不 認 識 這 個 漢 字 ,
Wǒ bú rènshi zhège Hànzì,
是 什 麼 意 思 ?
shì shénme yìsi?



4 這 個 字 念 「 學 」 ,
Zhège zì niàn "xué,"
是 "learn" 的 意 思 。
shì "learn" de yìsi.



5 這個字很難寫，我練習了很多次。
Zhège zì hěn nán xiě, wǒ liànxí le hěnduō cì.



6 漢字要常練習才記得。
Hànzì yào cháng liànxí cái jìde.



Vocabulary

得
de

a particle used between a verb or adjective and its complement to indicate degree or result

不錯
búcuò

not bad

認識
rènshi

to know; recognize

意思
yìsi

meaning

念
niàn

to read

難
nán

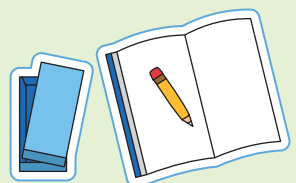
difficult

練習
liànxí

to practice

次
cì

times





4. Write the characters

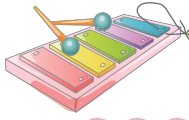
學 xué	丁 ㇏ ㇏	學				學	ノ	ㄨ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
							ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
							學	學	學	學				

寫 xiě	丁 ㇏ ㇏	寫				寫	ノ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
							ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
							寫	寫	寫					

筆 bǐ	ㄣ ㇏ ㇏	筆				筆	ノ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
							筆	筆	筆	筆	筆	筆	筆	筆

左 zuǒ	ㄣ ㇏ ㇏	左				左	一	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ

右 yòu	一 ㄣ ㇏	右				右	一	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ



5. Game

A. 猜字謎 猜字謎 Guess what is the character?

1



d

a

家
jiā

2



b

見
jiàn

3



c

鳥
niǎo

4



d

人
rén

5



e

山
shān

B. 你認識哪些字？

Please circle the words which you have learned.

玩
wán

藍
lán

看
kàn

跳
tiào

睡
shuì

聽
tīng

桌
zhuō

吃
chī

愛
ài

早
zǎo

文
wén

包
bāo

飛
fēi

味
wèi

裡
lǐ

C. 我會寫的漢字。



6. Let's sing

5 5 5 2 | 3 3 2- |
 一 點 一 橫 又 一 直 ,
 Yī diǎn yì héng yòu yì zhí,

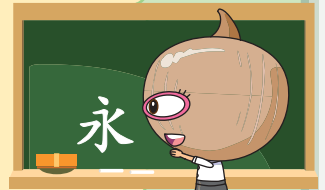
7 7 6 6 | 5 - - - |
 寫 字 真 有 趣 。
 xiězì zhēn yǒuqù.

5 5 5 2 | 3 3 2- |
 一 筆 一 畫 慢 慢 寫 ,
 Yī bǐ yì huà màn màn xiě,

7 7 6 6 | 5 - - - |
 大 家 來 練 習 。
 dàjiā lái liànxí.

2 5 5 5 | 2 5 5 5 |
 從 左 到 右 從 上 到 下 ,
 Cóng zuǒ dào yòu cóng shàng dào xià,

7 7 7 6 6 | 5--- ||
 漢 字 真 是 美 麗 。
 Hànzì zhēnshì měilì.



7. Pronunciation

→ legumes; pulses



dòu

豆

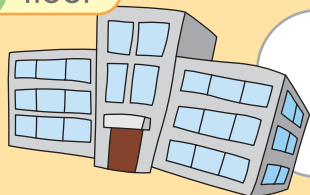
→ head



tóu

頭

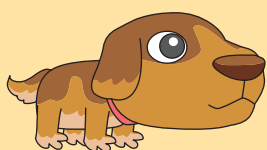
→ floor



lóu

樓

→ dog



gǒu

狗

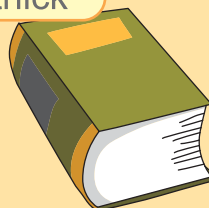
→ mouth



kǒu

口

→ thick



hòu

厚

→ ship



zhōu

舟

→ stinking



chòu

臭

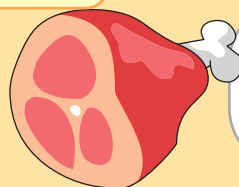
→ hand



shǒu

手

→ meat



ròu

肉

→ go



zǒu

走

第三課
Lesson 3

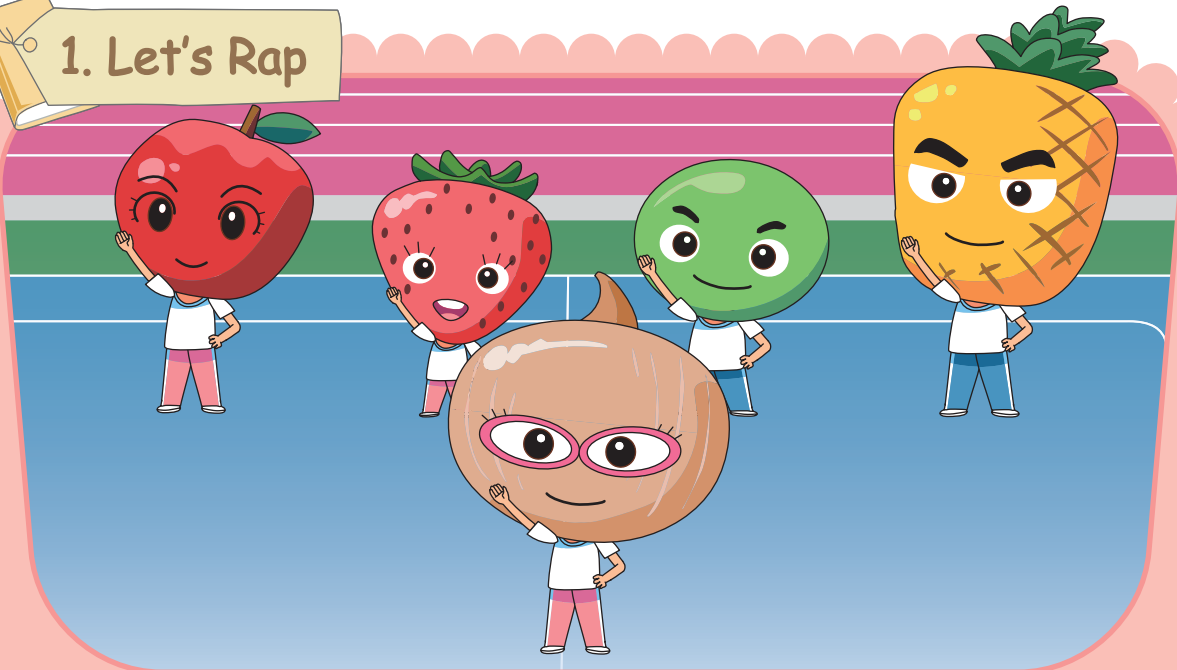
大家來運動

dàjiā

lái

yùndòng

1. Let's Rap



天天來做健康操，
Tiāntiān lái zuò jiànkāng cāo,

規律運動不可少。
guīlǜ yùndòng bùkě shǎo.

身體健康精神飽，
Shēntǐ jiànkāng jīngshén bǎo,

心情愉快沒煩惱。
xīnqíng yúkuài méi fánnǎo.

跟我一起扭扭腰，
Gēn wǒ yìqǐ niǔ niǔ yāo,

轉轉頭來抬抬腳。
zhuǎn zhuǎn tóu lái tái tái jiǎo.

雙手擺動跑一跑，
Shuāng shǒu bǎidòng pǎo yì pǎo,

全身運動身體好。
quánshēn yùndòng shēntǐ hǎo.



2. Vocabulary

健康操
jiànkāng cāo

healthy gymnastics

規律
guīlǚ

regular

運動
yùndòng

to exercise



不可
bùkě

can't

少
shǎo

be short of

心情
xīnqíng

mood

愉快
yúkuài

cheerful



煩惱
fánnǎo

vexation

扭
niǔ

to wriggle

腰
yāo

waist

轉
zhuǎn

to turn



抬
tái

to lift

腳
jiǎo

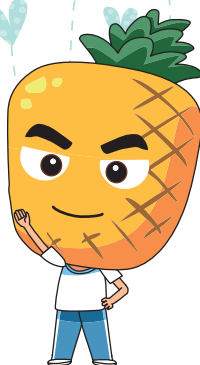
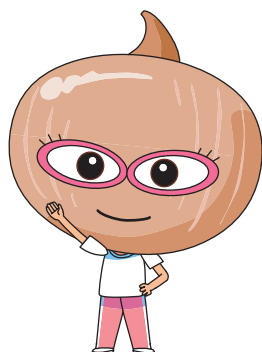
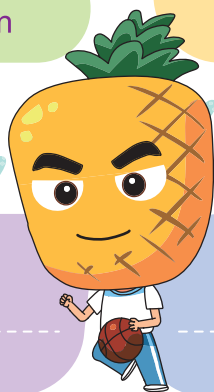
foot

擺動
bǎidòng

to swing

全身
quánshēn

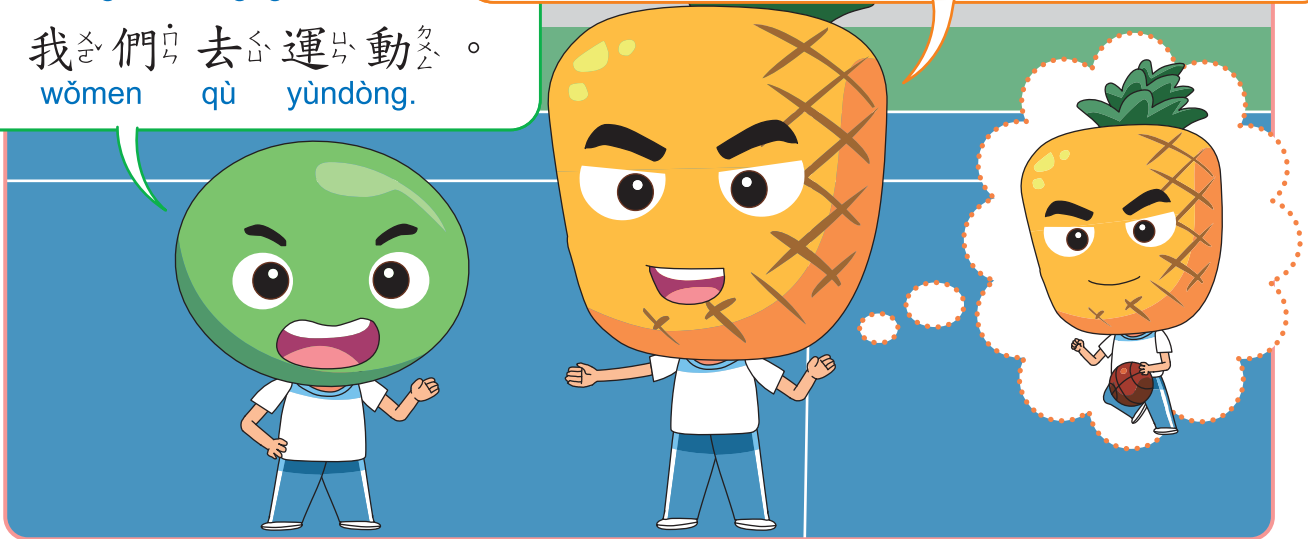
whole body



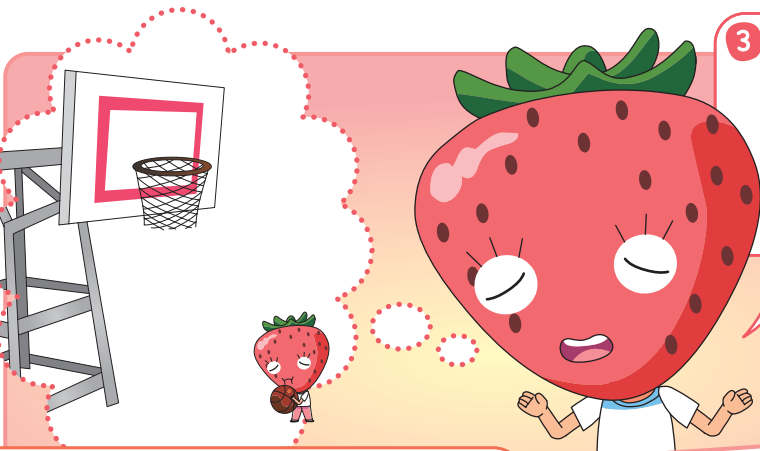
3. Dialogue

1 鳳梨哥哥，
Fènglí gēge,
我們去運動。
wǒmen qù yùndòng.

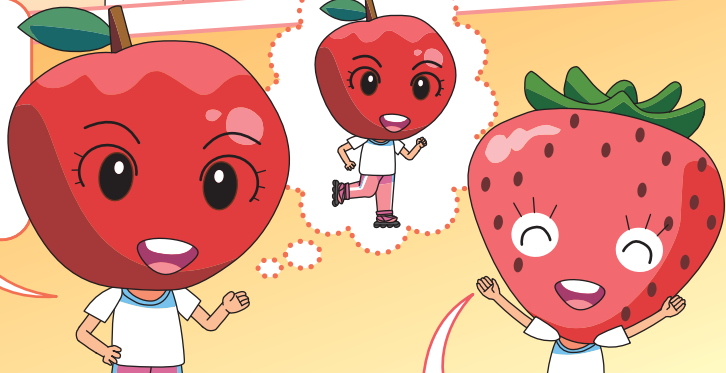
2 好，我很久沒打籃球了，
Hǎo, wǒ hěn jiǔ méi dǎ lánqiú
le, qù dǎ lánqiú ba.



3 我太矮了，我不喜歡打籃球。
Wǒ tài ǎi, wǒ bù
xǐhuān dǎ lánqiú.



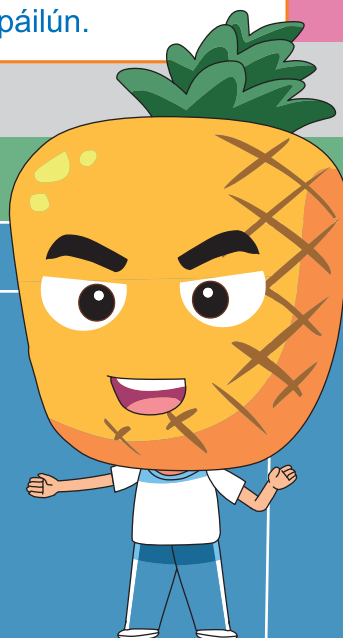
4 那麼，我們去溜直排輪。
Nàme, wǒmen
qù liū zhí páilún.



5 好，我剛學會，我們一起去溜。
Hǎo, wǒ gāng xuéhuì, wǒmen yìqǐ qù liū.

6 小豆，我們兩個人去打籃球，他們去溜直排輪。
 Xiǎo dòudou, wǒmen liǎng ge rén qù dǎ lánqiú, tāmen qù liū zhí páilún.

7 好，我們走吧。
 Hǎo, wǒmen zǒu ba.



Vocabulary

很久
hěn jiǔ

long time

沒
méi

have not

打籃球
dǎ lánqiú

to play basketball

吧
ba

a particle used after an imperative sentence

溜
liū

to skate

直排輪
zhí páilún

rollerblades

剛
gāng

just

學會
xuéhuì

to learn; to master



4. Write the characters

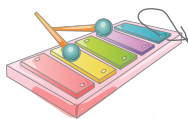
健 jiàn	ㄐㄩㄢˋ	健				健	ノ	亻	亻	亻	亻	亻	亻
							健	健	健	健	健	健	健

康 kāng	ㄎㄨㄥ	康				康	、	一	广	户	户	户	户
							康	康	康	康	康	康	康

心 xīn	ㄒㄩㄣ	心				心	、	心	心	心	心	心	心

情 qíng	ㄑㄩㄥˊ	情				情	、	忄	忄	忄	忄	忄	忄
							情	情	情	情	情	情	情

快 kuài	ㄎㄨㄞˋ	快				快	、	忄	忄	忄	忄	忄	忄
							快						



5. Game

A. 連連看

Match the words with each picture.

1



a

抬^{ㄊㄞˊ}抬^{ㄊㄞˊ}腳^{ㄐㄩㄝˊ}
tái tái jiǎo

2



b

雙^{ㄕㄨㄤ}手^{ㄕㄨㄟ}擺^{ㄅㄞˊ}動^{ㄉㄨㄥˋ}
shuāng shǒu bǎidòng

3



c

轉^{ㄓㄨㄢˇ}轉^{ㄓㄨㄢˇ}頭^{ㄊㄡˊ}
zhuǎn zhuǎn tóu

4



d

跑^{ㄆㄠˇ}
pǎo

5



e

扭^{ㄋㄟˇ}扭^{ㄋㄟˇ}腰^{ㄧㄠ}
niǔ niǔ yāo

B. 你喜歡做什麼運動？

Circle the sports which you prefer to?



打網球
dǎ wǎngqiú
play tennis



打排球
dǎ páiqiú
play volleyball



游泳
yóuyóǒng
swim



打籃球
dǎ lánqiú
play basketball



溜直排輪
liū zhí páilún
rollerblade



騎腳踏車
qí jiǎotàchē
ride bicycle



6. Let's sing

1 1 1 | 3- 2 1 |
我 們 來 做 運 動 ,
Wǒmen lái zuò yùndòng,

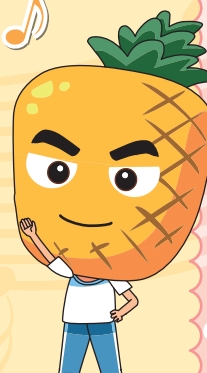
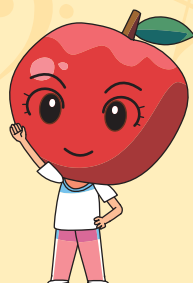
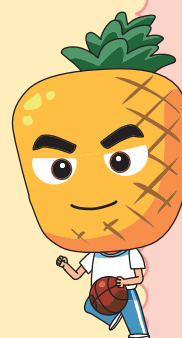
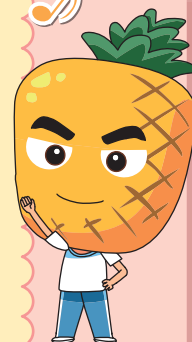
3 3 3 | 5- 4 3 |
轉 轉 頭 扭 扭 腰 。
zhuǎn zhuǎn tóu niǔ niǔ yāo.

5 4 3 | 2- - |
再 抬 抬 腳 ,
Zài tái tái jiǎo,

2- 1 7 | 1 2 3 |
擺 擺 手 跑 一 跑 。
bǎi bǎi shǒu pǎo yì pǎo.

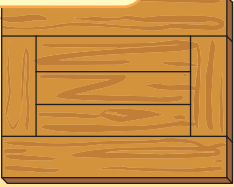
4- 3 2 | 3 4 5 |
身 體 好 沒 煩 惱 ,
Shēntǐ hǎo méi fánǎo,

5 4 3 2 | 1- - ||
就 是 愛 運 動 。
jiùshì ài yùndòng.



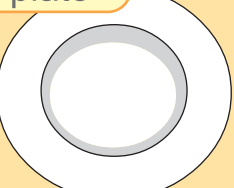
7. Pronunciation

→ board



bǎn
板

→ plate



pán
盤

→ cooked rice



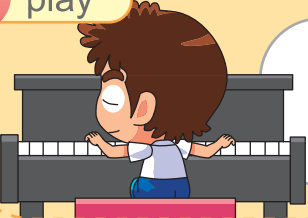
fàn
飯

→ egg



dàn
蛋

→ play



tán
彈

→ male



nán
男

→ blue



lán
藍

→ watch



kàn
看

→ sweat



hàn
汗

→ stand



zhàn
站

→ mountain



shān
山

第四課

Lesson 4

只要我長大

zhǐyào

wǒ

zhǎngdà

1. Let's Rap



醫 生 護 士 有 愛 心 ，
Yīshēng hùshì yǒu àixīn,

照 顧 病 人 很 用 心 。
zhàogù bìng rén hěn yòngxīn.

老 師 教 書 有 耐 心 ，
Lǎoshī jiāoshū yǒu nàixīn,

教 導 學 生 很 熱 心 。
jiàodǎo xuéshēng hěn rèxīn.

軍 人 警 察 真 偉 大 ，
Jūnrén jǐngchá zhēn wěidà,

人 民 安 全 都 靠 他 。
rénmín ānquán dōu kào tā.

秘 書 律 師 工 程 師 ，
Mìshū lǜshī gōngchéngshī,

專 業 技 術 人 人 誇 。
zhuānyè jìshù rén rén kuā.



2. Vocabulary

醫生
yīshēng
doctor

護士
hùshì
nurse

愛心
àixīn
compassion

照顧
zhàogù
to take care

病人
bìngrén
patient

用心
yòngxīn
attentively

教書
jiāoshū
to teach

耐心
nàixīn
be patient

教導
jiàodǎo
to teach

學生
xuéshēng
student

熱心
rèxīn
enthusiastic

軍人
jūnrén
soldier

警察
jīngchá
police

偉大
wěidà
great

人民
rénmín
the people

安全
ānquán
safety

靠
kào
to rely on

秘書
mìshū
secretary

律師
lǜshī
lawyer

工程師
gōngchéngshī
engineer

專業
zhuānyè
professional

技術
jìshù
technique

人人
rénrén
everybody

誇
kuā
to praise

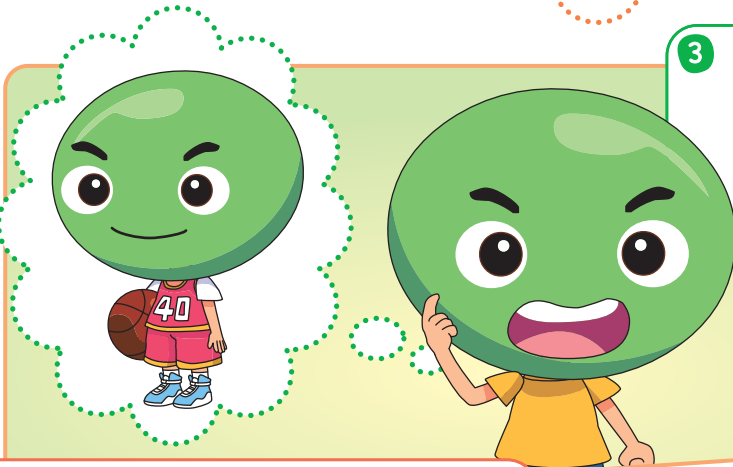
3. Dialogue

1 鳳梨哥哥，你長
Fènglí gēge, nǐ zhǎng-
大以後想做什么工作？
dà yǐhòu xiǎng zuò shénme gōngzuò?

2 我要當警察，保
Wǒ yào dāng jǐngchá, bǎo-
護大家的安安全全。
hù dàjiā de ānquán.



3 我喜歡打籃球，
Wǒ xǐhuān dǎ lánqiú,
我想當籃球員。
wǒ xiǎng dāng lánqiúyuán.



4 我要做律師。
Wǒ yào zuò lǜshī.
葡萄妹妹，
Pútáo mèimei,
你呢？
nǐ ne?



5 我喜歡唱歌，我想當歌星。
Wǒ xǐhuān chànggē, wǒ xiǎng dāng gēxīng.

6 我^{ㄨˇ} 要^{ㄞˋ} 當^{ㄉㄤ} 空^{ㄎㄨㄥ} 中^{ㄓㄨㄥ} 小^{ㄒㄩㄥ} 姐^{ㄓㄟ} ,
Wǒ yào dāng kōngzhōng xiǎojiě,
可^{ㄎㄟ} 以^{ㄧˇ} 去^{ㄑㄩ} 很^{ㄏㄟ} 多^{ㄉㄨㄛ} 國^{ㄍㄨㄛ} 家^{ㄐㄧㄚ} 。
kěyǐ qù hěnduō guójiā.

7 真^{ㄓㄣ} 希^{ㄒㄧ} 望^{ㄨㄥˋ} 快^{ㄎㄞˋ} 一^ㄧ 點^{ㄉㄩㄢˋ} 長^{ㄓㄤ} 大^{ㄉㄚˊ} 。
Zhēn xīwàng kuài yì diǎn zhǎngdà.



Vocabulary

長^{ㄓㄤ} 大^{ㄉㄚˊ}
zhǎngdà

to grow up

以^{ㄧˇ} 後^{ㄏㄞˋ}
yǐhòu

after; later on

工^{ㄍㄨㄥ} 作^{ㄗㄨㄛˋ}
gōngzuò

job

當^{ㄉㄤ}
dāng

served as

保^{ㄅㄞˋ} 護^{ㄏㄨˋ}
bǎohù

to protect

籃^{ㄌㄢˊ} 球^{ㄑㄩㄟ} 員^{ㄩㄢˊ}
lánqiúyuán

basketball player

歌^{ㄍㄜ} 星^{ㄒㄩㄥ}
gēxīng

singer

空^{ㄎㄨㄥ} 中^{ㄓㄨㄥ} 小^{ㄒㄩㄥ} 姐^{ㄓㄟ}
kōngzhōng xiǎojiě

flight attendant

國^{ㄍㄨㄛ} 家^{ㄐㄧㄚ}
guójiā

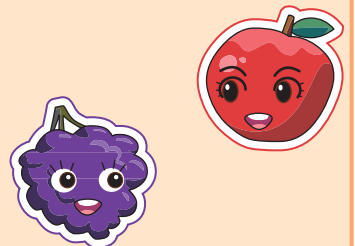
country

希^{ㄒㄧ} 望^{ㄨㄥˋ}
xīwàng

to wish

快^{ㄎㄞˋ} 一^ㄧ 點^{ㄉㄩㄢˋ}
kuài yì diǎn

quickly





4. Write the characters

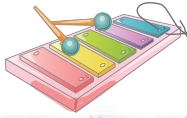
 shī	尸			師 尸 尸 尸 尸 尸 尸 尸 尸 尸 尸
---------	---	--	--	--------------------------

 bìng	疒			病 疒 疒 疒 疒 疒 疒 疒 病 病 病
----------	---	--	--	--------------------------

 shū	尸			書 乚 乚 乚 乚 乚 乚 乚 書 書 書
---------	---	--	--	--------------------------

 chàng	口			唱 口 口 口 口 口 口 唱 唱 唱 唱 唱
-----------	---	--	--	----------------------------

 kōng	穴			空 丶 丶 丶 丶 丶 丶 空 空
----------	---	--	--	----------------------



5. Game

A. 連連看

Match the words with each picture.



a 工程師
gōngchéngshī

b 醫生
yīshēng

c 秘書
mìshū

d 護士
hùshì

e 空中小姐
kōngzhōng xiǎojiě

f 軍人
jūnrén

g 籃球員
lánqiúyuán

h 老師
lǎoshī

i 警察
jǐngchá

j 律師
lǜshī



B. 你長大以後想做什麼工作？



律^カ師^ア
lǜshī
lawyer



護^カ士^ア
hùshì
nurse



運^カ動^カ員^カ
yùndòngyuán
sportsman



老^カ師^ア
lǎoshī
teacher



工^カ程^カ師^ア
gōngchéngshī
engineer



醫^カ生^ア
yīshēng
doctor



警^カ察^カ
jīngchá
police



軍^カ人^カ
jūnrén
soldier



秘^カ書^カ
mìshū
secretary



歌^カ星^カ
gēxīng
singer



6. Let's sing

1 1 5 5 | 6 6 5 |
軍 人 警 察 真 偉 大 ,
Jūnrén jǐngchá zhēn wěidà,

3- 5 1 6 | 5- |
人 民 都 靠 他 。
rénmín dōu kào tā.

6 5 | 3 6 5 |
老 師 有 耐 心 ,
Lǎoshī yǒu nàixīn,

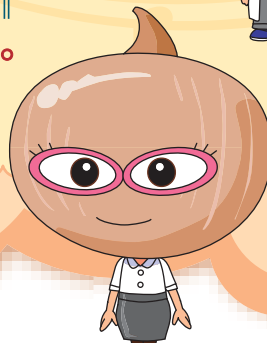
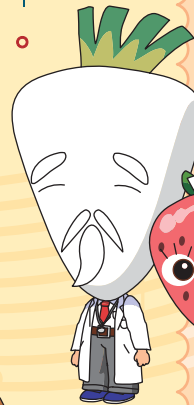
3 5 | 3 2 1 |
學 生 真 開 心 。
xuéshēng zhēn kāixīn.

3 3 5 5 | 6 6 5 |
律 師 秘 書 工 程 師 ,
Lǜshī mìshū gōngchéngshī,

2- 1 6 5 | 6 1 5 |
專 業 技 術 人 人 誇 。
zhuānyè jìshù rén rén kuā.

6 65 6 1 | 5- |
希 望 快 長 大 ,
Xīwàng kuài zhǎngdà,

6 65 6 2 | 1- ||
希 望 快 長 大 。
Xīwàng kuài zhǎngdà.



7. Pronunciation

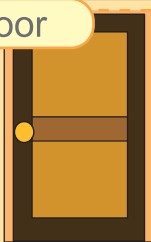
→ pot



pén

盆

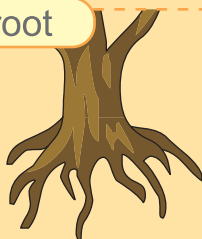
→ door



mén

門

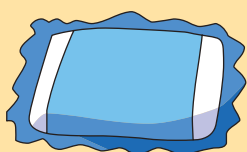
→ root



gēn

根

→ pillow



zhěn

枕

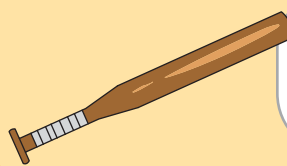
→ people



rén

人

→ (baseball) bat



bàng

棒

→ fat



pàng

胖

→ house



fáng

房

→ candy



táng

糖

→ sing



chàng

唱

→ dirty



zāng

脏

第五課
Lesson 5

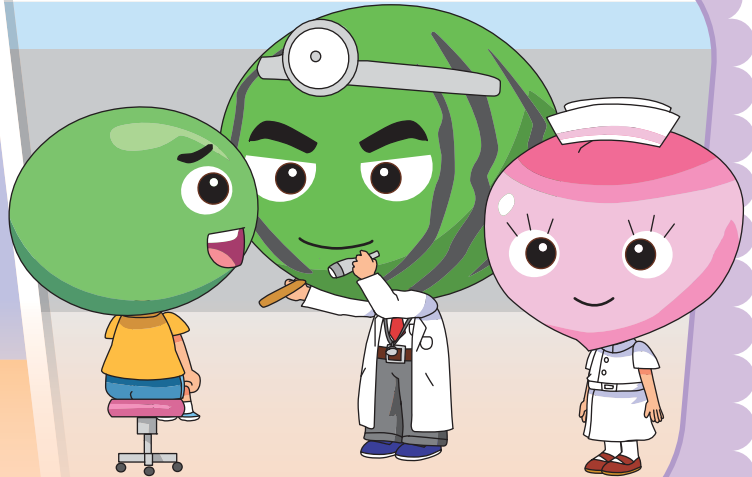
我感冒了

wǒ

gǎnmào

le

1. Let's Rap



最近天氣多變化，
Zuìjìn tiānqì duō biànhuà,

早晚溫差非常大。
zǎowǎn wēnchā fēicháng dà.

一不小心就感冒，
Yí bù xiǎoxīn jiù gǎnmào,

鼻水直流又發燒。
bíshuǐ zhí liú yòu fāshāo.

咳嗽不停睡不著，
Késòu bù tíng shuì bù zháo,

看病打針和吃藥。
kànbìng dǎzhēn hé chīyào.

早日康復回學校，
Zǎorì kāngfù huí xuéxiào,

身體健康真重要。
shēntǐ jiànkāng zhēn zhòngyào.



2. Vocabulary

最近
zuìjìn

recently

變化
biànhuà

a change;
a variation

早晚
zǎowǎn

morning and
evening

溫差
wēnchā

temperature
difference

非常
fēicháng

very

一.....就
yī..... jiù.....

just as soon as

小心
xiǎoxīn

be careful

感冒
gǎnmào

to catch a cold

鼻水
bíshuǐ

snot

直
zhí

continuously

流
liú

to flow

發燒
fāshāo

under an attack
of fever

咳嗽
késòu

cough

停
tíng

to stop

睡不著
shuì bù zháo

can not sleep

看病
kànbìng

to see a doctor

打針
dǎzhēn

have or give
an injection

吃藥
chīyào

to take medicine

早日
zǎorì

as soon as
possible

康復
kāngfù

be recovered
to health

學校
xuéxiào

school

重要
zhòngyào

important



3. Dialogue

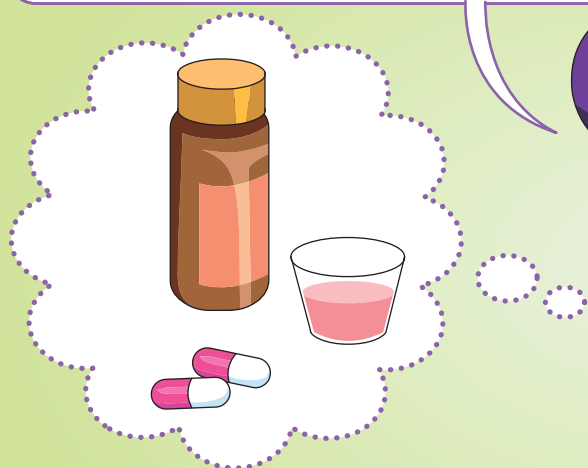
① 小豆，你怎麼了？
Xiǎo dòudou, nǐ zěnmēle?
怎麼好幾天沒來學校？
Zěnmē hǎojiǐ tiān méi lái xuéxiào?

② 我感冒了，晚上咳嗽
Wǒ gǎnmào le, wǎnshàng késòu
又發燒，都不能睡覺。
yòu fāshāo, dōu bù néng shuìjiào.

③ 你去看了醫生嗎？
Nǐ qù kàn yīshēng le ma?

④ 看了，醫生給我好多
Kàn le, yīshēng gěi wǒ hǎoduō
藥，我最討厭吃藥了。
yào, wǒ zuì tǎoyàn chīyào le.

5 對啊，藥很苦，
Dui a, yào hěn kǔ,
真難吃。
zhēn nánchī.



6 我弟弟也感冒了，就
Wǒ dìdì yě gǎnmào le, jiù-
是他傳染給我的。
shì tā chuánrǎn gěi wǒ de.



7 你離我遠一點，
Nǐ lí wǒ yuǎn yì diǎn,
不要傳染給我。
búyào chuánrǎn gěi wǒ.





Vocabulary



怎麼了
zěnméle

What's wrong?

怎麼
zěnmé

why

好幾
hǎojǐ

quite a few

晚上
wǎnshàng

night

睡覺
shuìjiào

to sleep

看醫生
kàn yīshēng

to see a doctor

給
gěi

to give

好
hǎo

very

討厭
tǎoyàn

dislike

苦
kǔ

bitter



難吃
nánchī

yuck

就是
jiùshì

exactly

傳染
chuánrǎn

to infect

給
gěi

to



離
lí

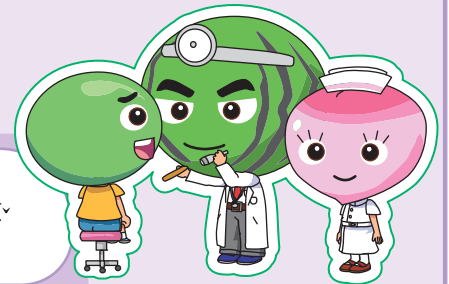
away from

遠
yuǎn

far from

一點
yídiǎn

a little





4. Write the characters

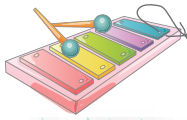
藥 yào	一 幺	藥					藥	丶	乇	乇	乇	乇	乇	乇
								艹	艹	艹	艹	艹	艹	艹
								艹	艹	艹	艹	艹	艹	艹
								藥						

給 gěi	ㄍㄟ	給					給	ㄥ	ㄥ	ㄥ	ㄥ	ㄥ	ㄥ	ㄥ
								纟	纟	纟	纟	纟	纟	纟
								纟	纟	纟	纟	纟	纟	纟
								給						

鼻 bí	ㄋㄧˊ	鼻					鼻	丿	乚	㇇	㇇	㇇	㇇	㇇
								自	自	自	自	自	自	自
								鼻	鼻					
								鼻	鼻					

流 liú	ㄌㄡˊ	流					流	丶	丶	丶	丶	丶	丶	丶
								汨	汨	汨	汨	汨	汨	汨
								流	流	流				
								流	流					

睡 shuì	ㄕㄨㄟˋ	睡					睡	丨	冂	月	月	月	月	月
								眊	眊	眊	眊	眊	眊	眊
								睡	睡					
								睡	睡					



5. Game

A. 連連看

Match the words with each picture.

1



2



3



4



5



6



a

打針
dǎzhēn

b

發燒
fāshāo

c

咳嗽
késòu

d

吃藥
chīyào

e

流鼻涕
liú bíshuǐ

f

打噴嚏
dǎ pēntì

B. When you catch cold, what will you do?
(Please circle the pictures which you will do.)



喝 水
hē shuǐ

drink water



休 息
xiūxi

rest



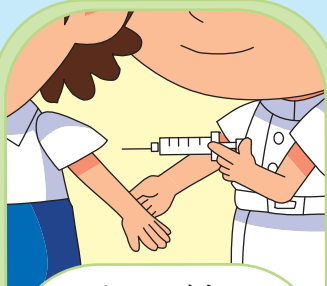
看 醫 生
kàn yīshēng

see a doctor



吃 藥
chīyào

take medicine



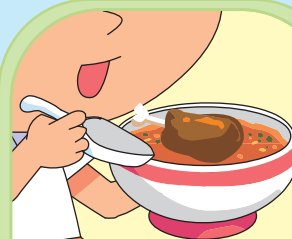
打 針
dǎzhēn

have or give
an injection



吃 水 果
chī shuǐguǒ

eat fruit



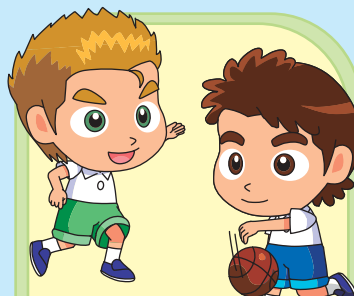
喝 雞 湯
hē jītāng

drink a bowl of
chicken soup



上 學
shàngxué

go to school



打 球
dǎqiú

play ball



看 書
kànshū

read



6. Let's sing

3 2 1 1 1 |
唉 呀 感 冒 了
Āi yā gǎnmào le

3 4 5 5 5 |
咳 嗽 流 鼻 水 ,
késòu liú bíshuǐ,

1 2 3 3 3 |
發 燒 打 噴 嚏
fāshāo dǎ pēntì

1 2 3 2 2 |
晚 上 睡 不 著 。
wǎnshàng shuì bù zháo.

3 2 1 1 1 |
趕 快 看 醫 生
Gǎnkuài kàn yīshēng

3 4 5 5 5 |
吃 藥 和 打 針 ,
chīyào hé dǎzhēn,

3 5 5 6 5 3 1 2 |
早 日 康 復 回 到 學 校
zǎorì kāngfù huídào xuéxiào

3 3 2 2 1 0- ||
健 康 真 重 要 。
jiànkāng zhēn zhòngyào.



7. Pronunciation

→ duck



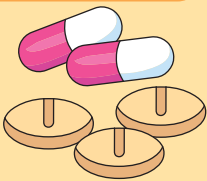
yā
鴨

→ leaf



yè
葉

→ medicines



yào
藥

→ swim



yóu
游

→ frog



wā
蛙

→ I



wǒ
我

→ feed



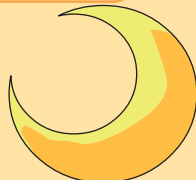
wèi
餵

→ bowl



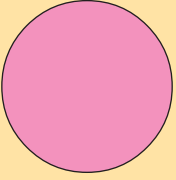
wǎn
碗

→ moon



yuè
月

→ round



yuán
圓

→ cloud



yún
雲

第六課

Lesson 6

我愛騎自行車

wǒ

ài

qí

zìxíngchē

1. Let's Rap



我騎著一部單車，

Wǒ qízhe yí bù dānchē,

穿過大街和小巷。

chuānguò dàjiē hé xiǎoxiàng.

行人跟我揮揮手，

Xíngrén gēn wǒ huīhuī shǒu,

汽車從我旁邊過。

qìchē cóng wǒ pángbiān guò.

前面停著大公車，

Qiánmiàn tíngzhe dà gōngchē,

後面還有摩托車。

hòumiàn hái yǒu mótuōchē.

小心慢慢往前騎，

Xiǎoxīn mànman wǎng qián qí,

交通安全得注意。

jiāotōng ānquán děi zhùyì.



2. Vocabulary

騎
qí

to ride

自行車
zìxíngchē

bicycle

著
zhe

indicate the action or the state is continuously



部
bù

measure word

單車
dānchē

bicycle

穿過
chuānguò

to pass through

大街
dàjiē

avenue; street

小巷
xiǎoxiàng

alley

行人
xíng rén

pedestrian

跟
gēn

to; toward

揮手
huīshǒu

to wave one's hand

旁邊
pángbiān

side

過
guò

cross

前面
qiánmiàn

in front of

停
tíng

to stop

公車
gōngchē

bus

後面
hòumiàn

at the back

摩托車
mótuōchē

motorcycle

小心
xiǎoxīn

be careful

慢
màn

slow

往
wǎng

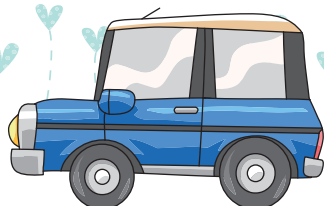
toward

交通
jiāotōng

traffic

安全
ānquán

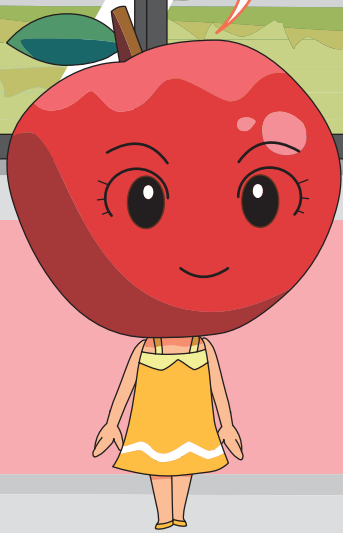
safe



3. Dialogue

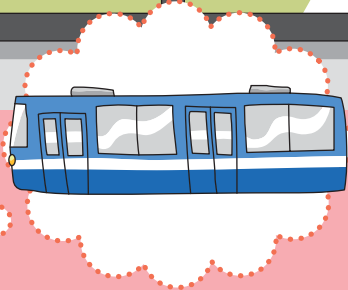
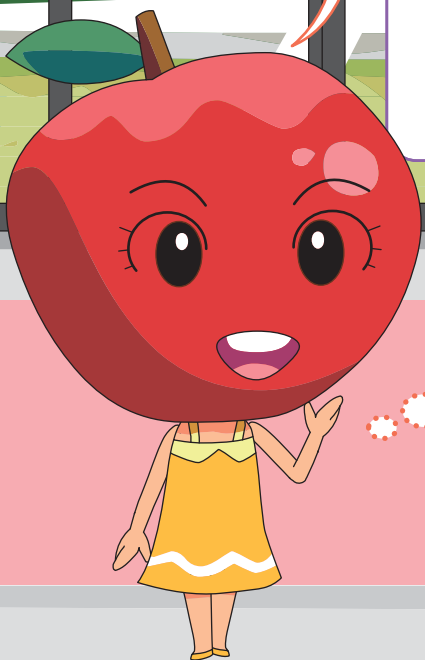
1 星 期 六 我 要 跟 媽 媽 去 看 爺 爺 。
Xīngqīliù wǒ yào gēn māma qù kàn yéye.

2 你 們 怎 麼 去 ？
Nǐmen zěnmē qù?

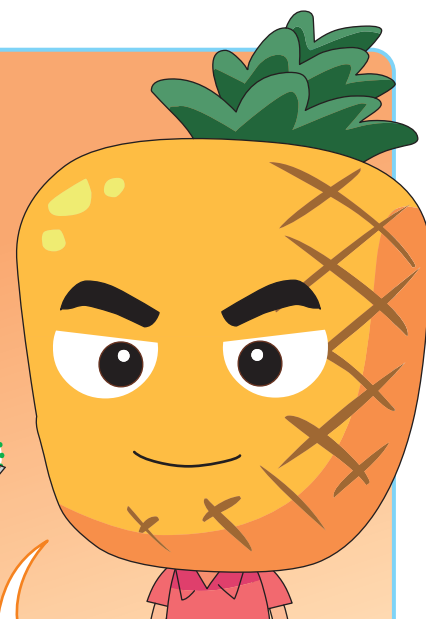
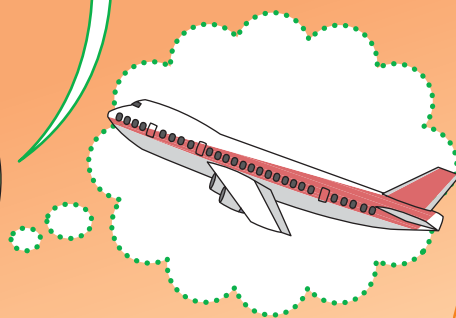


3 我 們 坐 火 車 去 。
Wǒmen zuò huǒchē qù.

4 我 最 喜 歡 坐 火 車 了 ，
Wǒ zuì xǐhuān zuò huǒchē le,
可 以 看 到 美 麗 的 風 景 。
kěyǐ kàndào měili de fēngjǐng.

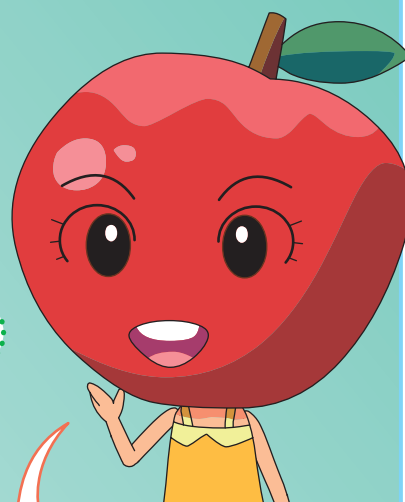
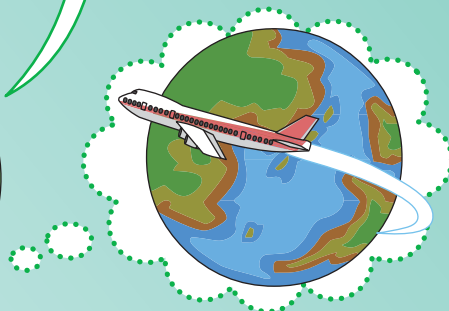


5 我^{wǒ} 爺^{yé} 爺^{yé} 住^{zhù} 在^{zài} 很^{hěn} 遠^{yuǎn} 的^{de}
 Wǒ yéye zhù zài hěn yuǎn de
 地^{dì} 方^{fāng} , 得^{děi} 坐^{zuò} 飛^{fēi} 機^{jī} 去^{qù} 。
 dìfāng, děi zuò fēijī qù.



6 我^{wǒ} 不^{bù} 喜^{xǐ} 歡^{huān} 坐^{zuò} 飛^{fēi} 機^{jī} , 在^{zài}
 Wǒ bù xǐhuān zuò fēijī, zài
 飛^{fēi} 機^{jī} 上^{shàng} 不^{bù} 能^{néng} 跑^{pǎo} 來^{lái} 跑^{pǎo} 去^{qù} 。
 fēijī shàng bùnéng pǎoláipǎoqù.

7 可^{kě} 是^{shì} 坐^{zuò} 飛^{fēi} 機^{jī} 很^{hěn} 方^{fāng} 便^{biàn} ,
 Kěshì zuò fēijī hěn fāngbiàn,
 可^{kě} 以^{yǐ} 到^{dào} 很^{hěn} 遠^{yuǎn} 的^{de} 地^{dì} 方^{fāng} 。
 kěyǐ dào hěn yuǎn de dìfāng.



8 是^{shì} 啊^a , 我^{wǒ} 們^{men} 可^{kě} 以^{yǐ} 坐^{zuò}
 Shì a, wǒmen kěyǐ zuò
 飛^{fēi} 機^{jī} 到^{dào} 世^{shì} 界^{jiè} 各^{gè} 國^{guó} 。
 fēijī dào shìjiè gèguó.



Vocabulary



星期
xīngqī

week

跟
gēn

and; with

怎麼
zěnmē

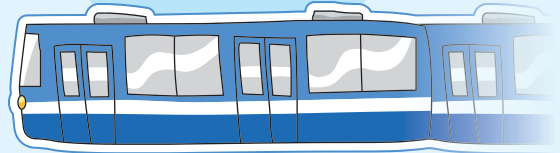
how to

坐
zuò

to take

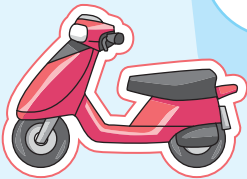
火車
huǒchē

train



風景
fēngjǐng

scenery



住
zhù

to live

遠
yuǎn

far

地方
dìfāng

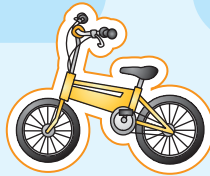
place

得
děi

must

V 來 V 去
v lái v qù

an action is continually repeated



方便
fāngbiàn

convenient



世界
shìjiè

world

各國
gèguó

every country



4. Write the characters

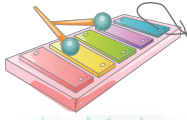
坐 zuò	尸、人、	坐				坐	ノ	人	人ノ	人人	人人	坐
						坐						

遠 yuǎn	口、弓、	遠				遠	一	十	土	丰	吉	吉
							声	袁	袁	袁	袁	袁
						遠	遠					

前 qián	丷、月、	前				前	、	、	一	广	前	前
						前	前	前				

後 hòu	厂、又、	後				後	、	夕	彳	彳	彳	彳
						後	後	後				

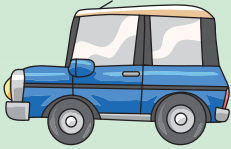
慢 màn	冫、弓、	慢				慢	、	冫	冫	冫	冫	冫
							慢	慢	慢	慢	慢	慢
						慢	慢					



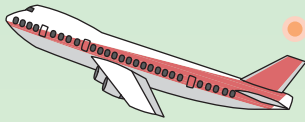
5. Game

A. Link the words.

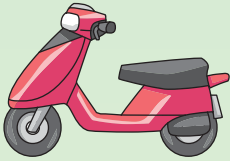
1



2



3



4



5



6



a

公車
gōngchē

b

自行車
zìxíngchē

c

飛機
fēijī

d

火車
huǒchē

e

汽車
qìchē

f

摩托車
mótuōchē

B. 你怎麼去……？ (How do you get to there?)

1

Q: 你怎麼去學校 (school) ?

A: 我走路去學校。

2

Q: 你怎麼去公園 (park) ?

A: 我 。

3

Q: 你怎麼去臺灣 (Taiwan) ?

A: 我 。

4

Q: 你怎麼去爺爺家 ?

A: 我 。

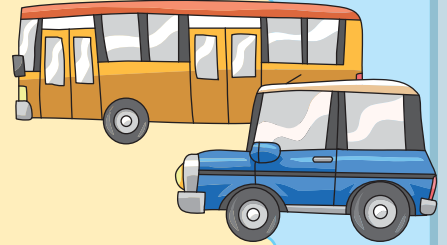


6. Let's sing



1 1 5 5 | 6 6 5 |
公 車 汽 車 摩 托 車 ,
Gōngchē qìchē mótuōchē,

3 5 1 6 | 5- |
馬 路 車 子 多 。
mǎlù chēzi duō.



6 5 | 3 6 5 |
行 人 要 小 心 ,
Xíng rén yào xiǎoxīn,

3 5 | 3 2 1 |
走 路 要 看 清 。
zǒulù yào kànqīng.



3 3 5 5 | 6 6 5 |
火 車 飛 機 真 是 快 ,
Huǒchē fēijī zhēnshì kuài,

5 21 6 5 | 6 1 5 |
世 界 各 國 到 處 去 。
shìjiè gèguó dào chù qù.



6 6 5 6 | 1 5 |
有 它 真 方 便 ,
Yǒu tā zhēn fāngbiàn,

6 6 5 6 | 2 1 ||
有 它 真 方 便 。
yǒu tā zhēn fāngbiàn.



7. Pronunciation

→ teeth



yá
牙

→ grandfather



yé
爺

→ shake



yáo
搖

→ oil



yóu
油

→ baby



wá
娃

→ nest



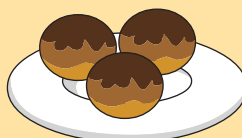
wō
窩

→ tail



wěi
尾

→ ball



wán
丸

→ music



yuè
樂

→ far



yuǎn
遠

→ dizzy



yūn
暈

第七課

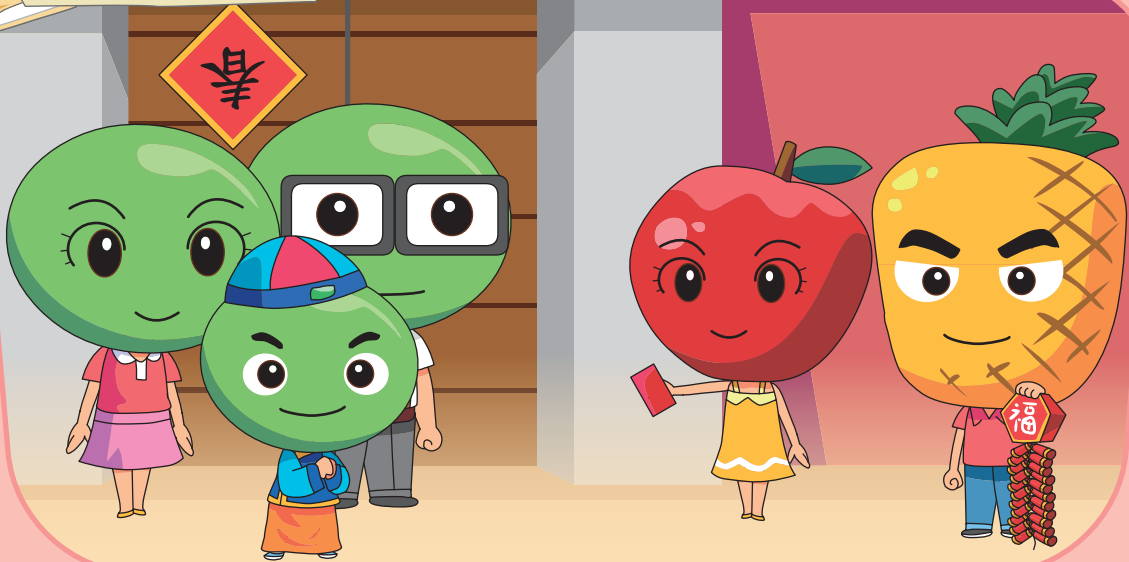
Lesson 7

新年好

xīnnián

hǎo

1. Let's Rap



冬^{ㄉㄨㄥ} 去^{ㄑㄨˋ} 春^{ㄔㄨㄣ} 來^{ㄌㄞˊ} 新^{ㄒㄩㄣ} 年^{ㄋㄢ} 到^{ㄉㄠˋ} ,
 Dōng qù chūn lái xīnnián dào,
 穿^{ㄔㄨㄢ} 上^{ㄕㄨㄢˋ} 新^{ㄒㄩㄣ} 衣^ㄧ 戴^{ㄉㄞˋ} 新^{ㄒㄩㄣ} 帽^{ㄇㄠˋ} 。
 chuānshàng xīn yī dài xīn mào.
 爸^{ㄅㄚˊ} 爸^{ㄅㄚˊ} 忙^{ㄇㄤ} 著^{ㄓㄜˊ} 貼^{ㄊㄧㄝ} 春^{ㄔㄨㄣ} 聯^{ㄌㄢ} ,
 Bàba mángzhe tiē chūnlián,
 媽^{ㄇㄚ} 媽^{ㄇㄚ} 準^{ㄓㄨㄣˇ} 備^{ㄅㄟˋ} 發^{ㄈㄚ} 紅^{ㄏㄨㄥ} 包^{ㄅㄠ} 。
 māma zhǔnbèi fā hóngbāo.
 除^{ㄔㄨˊ} 夕^{ㄒㄧ} 團^{ㄊㄨㄢ} 圓^{ㄩㄢ} 吃^ㄔ 年^{ㄋㄢ} 糕^{ㄅㄠ} ,
 Chúxì tuányuán chī niángāo,
 小^{ㄒㄩㄠ} 孩^{ㄏㄞˊ} 等^{ㄉㄥ} 著^{ㄓㄜˊ} 放^{ㄈㄤ} 鞭^{ㄅㄢ} 炮^{ㄆㄠ} 。
 xiǎohái děngzhe fàngbiānpào.
 新^{ㄒㄩㄣ} 年^{ㄋㄢ} 初^{ㄔㄨ} 一^ㄧ 去^{ㄑㄨˋ} 拜^{ㄅㄞˋ} 年^{ㄋㄢ} ,
 Xīnnián chūyī qù bàinián,
 說^{ㄕㄨㄞ} 聲^{ㄕㄨㄥ} 恭^{ㄍㄨㄥ} 喜^{ㄒㄧ} 新^{ㄒㄩㄣ} 年^{ㄋㄢ} 好^{ㄏㄠˇ} 。
 shuō shēng gōngxǐ xīnnián hǎo.



2. Vocabulary

新年
xīnnián

New Year

穿上
chuānshàng

to put on

衣
yī

clothing

戴
dài

to wear

帽
mào

hat



忙
máng

busy

貼
tiē

paste



春聯
chūnlián

Spring Festival couplets

準備
zhǔnbèi

to prepare

發
fā

send



紅包
hóngbāo

a cash gift;
red envelope

除夕
chúxī

New Year's eve

團圓
tuányuán

(of members of a family) a reunion

年糕
niángāo

a pastry made of the
flour of glutinous rice

等
děng

await



放鞭炮
fàngbiānpào

set off firecrackers

初一
chūyī

first day of a month

拜年
bàinián

pay someone a courtesy
call on New Year's day

恭喜
gōngxǐ

congratulations



3. Dialogue

1 小^{ㄒㄩㄠˋ}豆^{ㄉㄡˋ}豆^{ㄉㄡˋ}，來^{ㄌㄞˊ}，吃^ㄔ一^一塊^{ㄅㄛˊ}年^{ㄋㄢˊ}糕^{ㄍㄠ}。
Xiǎo dòudou, lái, chī yí kuài niángāo.



2 為^{ㄨㄛˊ}什^ㄕ麼^ㄇ要^ㄞ吃^ㄔ年^{ㄋㄢˊ}糕^{ㄍㄠ}？
Wèishénme yào chī niángāo?

3 因^ㄩ為^{ㄨㄛˊ}吃^ㄔ了^ㄌ年^{ㄋㄢˊ}糕^{ㄍㄠ}，
Yīnwèi chīle niángāo,
一^一年^{ㄋㄢˊ}比^ㄅ一^一年^{ㄋㄢˊ}高^ㄍ。
yì nián bǐ yì nián gāo.



4 吃^チ完^マ年^マ夜^セ飯^ハ，就^ハ
Chīwán niányèfàn, jiù
給^ゲ你^ニ們^ン壓^ヤ歲^セ錢^ク。
gěi nǐmen yāsuìqián.



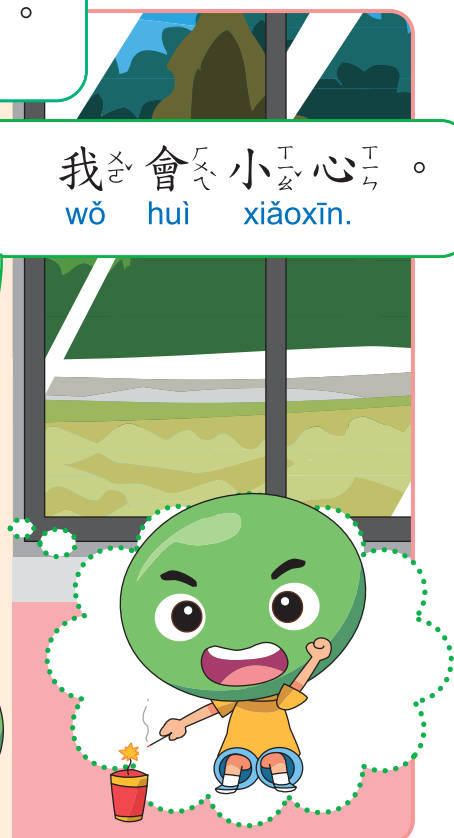
5 好^ハ棒^ハ，有^ア了^カ壓^ヤ歲^セ錢^ク，
Hǎo bàng, yǒule yāsuìqián,
我^ワ要^ハ去^ク買^カ鞭^ハ炮^タ。
wǒ yào qù mǎi biānpào.



6 放^ハ鞭^ハ炮^タ的^ノ時^{トキ}候^ハ，要^ハ小^シ心^{シン}。
Fàngbiānpào de shíhòu, yào xiǎoxīn.



7 沒^ヘ問^カ題^チ，我^ワ會^ハ小^シ心^{シン}。
Méiwèntí, wǒ huì xiǎoxīn.





Vocabulary



塊
kuài

(M)a piece



為什麼
wèishénme

why

因為
yīnwèi

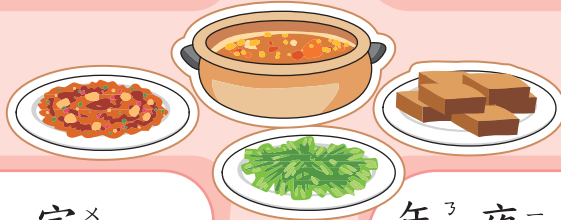
because

一年
yì nián

a year

比
bǐ

to compare; than



高
gāo

tall

完
wán

finish

年夜飯
niányèfàn

New Year supper

給
gěi

to give



壓歲錢
yāsuìqián

money given to children
as a Spring Festival gift

好棒
hǎo bàng

It's great



時候
shíhòu

(the duration of) time

沒問題
méiwèntí

alright



會
huì

will



4. Write the characters

--	--	--	--

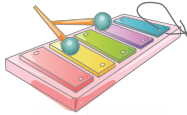
--	--	--	--

--	--	--	--

--	--	--	--

--	--	--	--

--	--	--	--

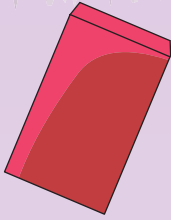


5. Game

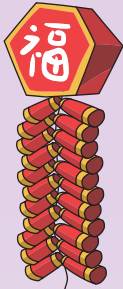
A. 連連看

Match the words with each picture.

1



2



3



4



5



6



a

年糕
niángāo

b

帽
mào

c

紅包
hóngbāo

d

鞭炮
biānpào

e

衣
yī

f

春聯
chūnlián

B. 你吃什麼？ (What do you eat?)

1

新_{ㄒㄩㄣˊ}年_{ㄋㄢˊ}的_{ㄉㄜˊ}時_{ㄕㄨㄛˊ}候_{ㄅㄛˊ}， 你_{ㄋㄨˇ}吃_ㄟ什_ㄕ麼_{ㄇㄛˋ}？

我_{ㄨㄛˊ}

。

2

聖_{ㄕㄨㄥˋ}誕_{ㄉㄢˋ}節_{ㄉㄜˊ} (Christmas day) 的_{ㄉㄜˊ}時_{ㄕㄨㄛˊ}候_{ㄅㄛˊ}，

你_{ㄋㄨˇ}吃_ㄟ什_ㄕ麼_{ㄇㄛˋ}？

我_{ㄨㄛˊ}

。

3

感_{ㄍㄢˋ}恩_{ㄣˊ}節_{ㄉㄜˊ} (Thanksgiving day) 的_{ㄉㄜˊ}時_{ㄕㄨㄛˊ}候_{ㄅㄛˊ}，

你_{ㄋㄨˇ}吃_ㄟ什_ㄕ麼_{ㄇㄛˋ}？

我_{ㄨㄛˊ}

。

4

萬_{ㄨㄢˋ}聖_{ㄕㄨㄥˋ}節_{ㄉㄜˊ} (Halloween) 的_{ㄉㄜˊ}時_{ㄕㄨㄛˊ}候_{ㄅㄛˊ}，

你_{ㄋㄨˇ}吃_ㄟ什_ㄕ麼_{ㄇㄛˋ}？

我_{ㄨㄛˊ}

。



6. Let's sing

6 7 1 2 | 4 3 3 |
冬 去 春 來 新 年 到 ,
Dōng qù chūn lái xīnnián dào,

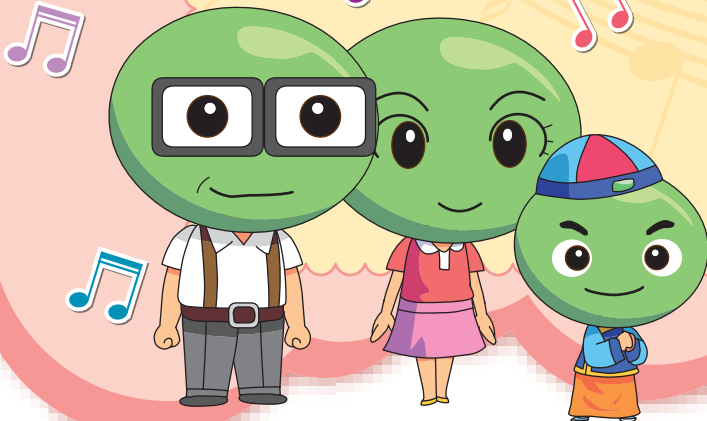
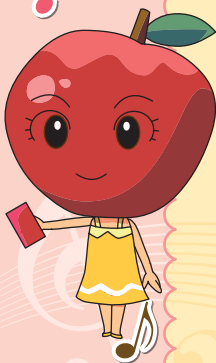
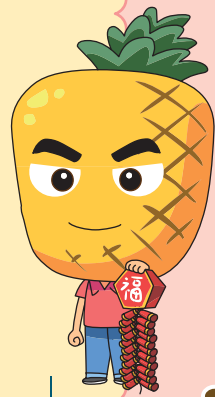
3 6 6 3 | 3 2 2 |
穿 上 新 衣 戴 新 帽 。
chuānshàng xīn yī dài xīn mào.

3 4 3 2 | 2 1 1 |
全 家 一 起 去 拜 年 ,
Quánjiā yìqǐ qù bàinián,

1 7 6 #5 | 6 6 |
見 人 就 說 恭 喜 。
jiàn rén jiù shuō gōngxǐ.

2 3 1 3 | 7. 3 6. 3 |
恭 喜 恭 喜 恭 喜 你 呀 ,
Gōngxǐ gōngxǐ gōngxǐ nǐ ya,

2 3 1 3 | 7. 3 60 ||
恭 喜 恭 喜 恭 喜 你 。
gōngxǐ gōngxǐ gōngxǐ nǐ.



7. Authentic Material

春聯 Spring Festival couplets



萬
象
回
春

一
元
復
始



恭
賀
新
禧

8. Practical Sentence Patterns

1

你^你喜^喜歡^歡什^什麼^麼？
Nǐ xǐhuān shénme?

我^我喜^喜歡^歡
Wǒ xǐhuān

○
.

蘋^蘋果^果
píngguǒ

apples

漢^漢堡^堡
hànbǎo

hamburgers

上^上學^學
shàngxué

go to school

騎^騎單^單車^車
qí dānchē

ride a bicycle

吃^吃三^三明^明治^治
chī sānmíngzhì

eat sandwiches

2

你^{ㄣˇ}要^{一、ㄣˇ}買^{ㄇㄞˋ}什^ㄕ麼^{ㄇㄛˊ}？
Nǐ yào mǎi shénme?

我^{ㄨˇ}要^{一、ㄣˇ}買^{ㄇㄞˋ} 。
Wǒ yào mǎi

玩^{ㄨㄢˊ}具^{ㄍㄨ}
wánjù

toys

洋^{ㄧㄤˊ}娃^{ㄨㄚˊ}娃^{ㄨㄚˊ}
yángwáwa

dolls

香^{ㄒ一}蕉^{ㄓㄠ}
xiāngjiāo

bananas

早^{ㄗㄠˊ}餐^{ㄘㄢ}
zǎocān

breakfast

牛^{ㄋㄩ}奶^{ㄋㄞˊ}
niúnǎi

milk

3

你^{ㄣˇ}在^{ㄗㄞˋ}哪^{ㄋㄚ}裡^{ㄌㄩˇ}？
Nǐ zài nǎlǐ?

我^{ㄨˇ}在^{ㄗㄞˋ} 。
Wǒ zài

家^{ㄐ一}
jiā

home

公^{ㄍㄨㄥ}園^{ㄩㄢˊ}
gōngyuán

park

學^{ㄒㄩㄝˊ}校^{ㄒㄠˋ}
xuéxiào

school

書^{ㄕㄨ}店^{ㄉㄢˋ}
shūdiàn

bookstore

教^{ㄐ一}室^{ㄕㄞˋ}
jiàoshì

classroom

第八課

Lesson 8

買 東 西

mǎi

dōngxi

1. Let's Rap



今 天 正 是 星 期 天 ，
Jīntiān zhèngshì xīngqītiān,

我 們 全 家 去 逛 街 。
wǒmen quánjiā qù guàngjiē.

姐 姐 要 買 照 相 機 ，
Jiějie yào mǎi zhàoxìngjī,

哥 哥 要 買 單 車 騎 。
gēge yào mǎi dānchē qí.

我 買 衣 服 你 買 鞋 ，
Wǒ mǎi yīfú nǐ mǎi xié,

大 包 小 包 回 家 去 。
dà bāo xiǎo bāo huíjiā qù.

一 共 花 了 多 少 錢 ，
Yígòng huāle duōshǎo qián,

不 多 不 少 五 千 塊 。
bù duō bù shǎo wǔ qiān kuài.



2. Vocabulary

星 期 天

xīngqītiān

Sunday

逛 街

guàngjiē

shopping

照 相 機

zhàoxìngjī

camera

衣 服

yīfú

clothing

鞋

xié

shoes

包

bāo

package

一 共

yígòng

in all; altogether

花

huā

to spend

多 少

duōshǎo

how much

錢

qián

money

少

shǎo

few

塊

kuài

measure word
for dollar



3. Dialogue

1 媽 媽 ， 我 要 買 那 個 藍 色 的 書 包 。
Māma, wǒ yào mǎi nàge lán sè de shūbāo.



2 老 闆 , 那 個 書
Lǎobǎn, nàge shū-

包 多 少 錢 ?
bāo duōshǎo qián?



3 一 千 塊 錢 。
Yì qiān kuài qián.



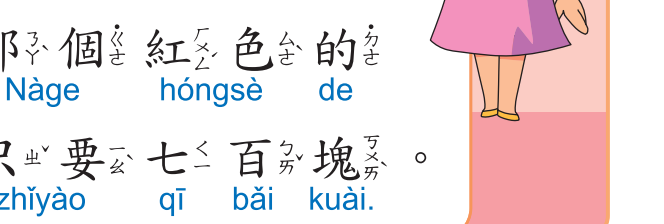
4 一 千 塊 錢 ! 太 貴
Yì qiān kuài qián! Tài guì

了 , 有 便 宜 的 嗎 ?
le, yǒu piányí de ma?



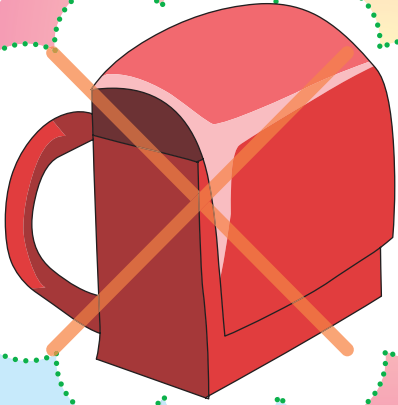
5 那 個 紅 色 的
Nàge hóngsè de

只 要 七 百 塊 。
zhǐyào qī bǎi kuài.



5

我 不 喜 歡 紅 色 的 。
Wǒ bù xǐhuān hóngsè de.



6

那 個 黑 色 的 多 少 錢 ？
Nàge hēisè de duōshǎo qián?



7

七 百 八 十 塊 。
Qī bǎi bāshí kuài.

8 小豆，那麽就買這個黑色的，好嗎？
 Xiǎo dòudou, nàme jiù mǎi zhège hēisè de, hǎo ma?

9 好，我也喜歡黑色的。
 Hǎo, wǒ yě xǐhuān hēisè de.

Vocabulary

		那 nà that	色 sè color
		書包 shūbāo schoolbag	老 lǎo shopkeeper
		貴 guì expensive	便宜 piányi cheap
只 zhǐ only	百 bǎi hundred	黑 hēi black	這 zhè this



4. Write the characters

 shǎo	尸 ㄠ ㄩˇ			少 丨 ㄩ 小 少
----------	--------	--	--	-----------

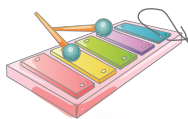
 qián	钅 ㄑㄧㄢˊ			錢 丿 ㄥ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ 余 金 金 金 金 金 錢 錢 錢 錢
----------	--------	--	--	---

 xīng	日 ㄒㄩㄥ			星 丨 冂 日 日 月 月 旦 星 星
----------	-------	--	--	------------------------

 dōng	勹 ㄉㄨㄥ			東 一 冂 冂 冂 冂 冂 申 東 東
----------	-------	--	--	------------------------

 xī	一 ㄒㄧ			西 一 冂 冂 冂 冂 冂 冂
--------	------	--	--	-----------------

 shū	尸 ㄕ ㄨ			書 ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ 書 書 書 書
---------	-------	--	--	--------------------------



5. Game

A. 連連看

Match the words with each picture.

1



2



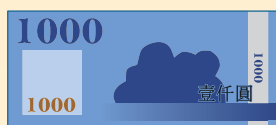
3



4



5



6



a

五百塊
wǔ bǎi kuài

b

十塊
shí kuài

c

一塊
yí kuài

d

一百塊
yì bǎi kuài

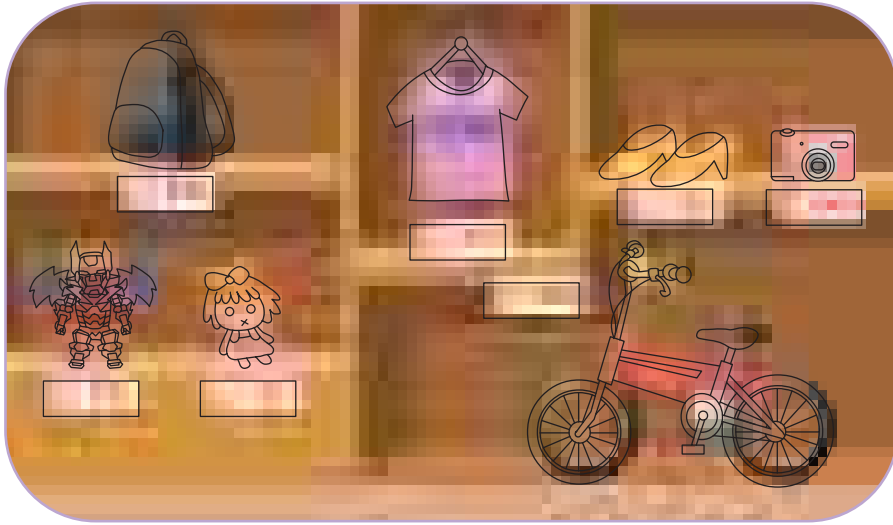
e

五十塊
wǔshí kuài

f

一千塊
yì qiān kuài

B. 請問這個多少錢？ May I ask how much is it?
(qǐngwèn)



1

A: 請問， 多少錢？

B: 。

2

A: 請問， 多少錢？

B: 。

3

A: 請問， 多少錢？

B: 。

4

A: 請問， 多少錢？

B: 。

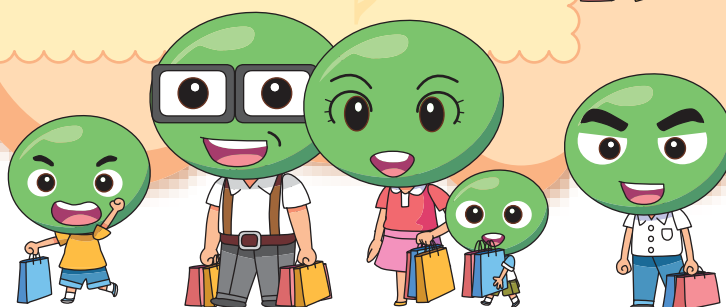
6. Let's sing

1 3 | 23 21 | 5 5 | 5 0 |
 今天 正是 星期天，
 Jīntiān zhèngshì xīngqítiān,

6 5 | 35 32 | 1 1 | 1 0 |
 我們 全家 去 逛街。
 wǒmen quánjiā qù guàngjiē.

1 1̇ | 6̇2̇ 1̇5̇ | 6 5 | 3. 2 |
 你 買 衣服 我 買 鞋，
 Nǐ mǎi yīfú wǒ mǎi xié,

1 5 | 32 32 | 1 1 | 1 0 ||
 大 包 小 包 買 回家。
 dà bāo xiǎo bāo mǎi huíjiā.



7. Authentic Material

文具店
 wénjù diàn

stationery store



百貨公司
 bǎihuògōngsī

department store



書店
 shūdiàn

bookstore





8. Practical Sentence Patterns

1

雙 ㄕㄨㄤ
shuāng

a pair of (measure word for shoes, chopsticks, socks, etc.)

輛 ㄌㄧㄤˋ
liàng

measure word for cars, buses, etc.

件 ㄅㄧㄢˋ
jiàn

measure word for clothes, things, affairs, etc.

枝 ㄓ
zhī

measure word for pens, and stick-like things

本 ㄅㄣˇ
běn

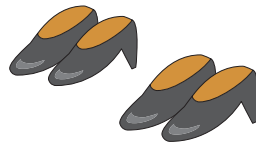
measure word for books, notebooks, etc.

個 ㄍ
ge

used as an all purpose measure word



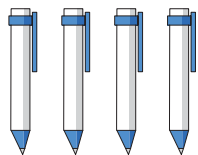
一輛車 ㄧ ㄌㄧㄤˋ ㄔㄨㄞˊ
yí liàng chē



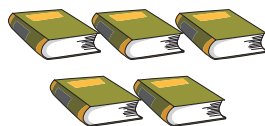
兩雙鞋 ㄌㄧㄤˇ ㄕㄨㄤ ㄒㄩㄝˊ
liǎng shuāng xié



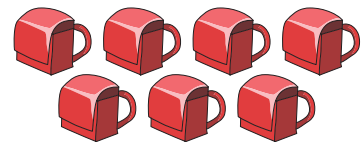
三件衣服 ㄙㄢ ㄅㄧㄢˋ ㄧ ㄈㄣˊ ㄩˊ
sān jiàn yīfú



四枝筆 ㄙ ㄓ ㄅㄧˇ
sì zhī bǐ



五本書 ㄨ ㄅㄣˇ ㄕㄨˊ
wǔ běn shū



七個書包 ㄑㄧ ㄍ ㄕㄨˊ ㄅㄠ
qī ge shūbāo

Q

這(個)多(少)錢(錢)? (How much is it?)
Zhège duōshǎo qián?

A

這(雙)鞋(子)五(百)塊(錢)(\$500)。
Zhè shuāng xiézi wǔ bǎi kuài qián.

這(個)書(包)一(百)六(十)塊(錢)(\$160)。
Zhège shūbāo yì bǎi liùshí kuài qián.

這(個)照(相)機(兩)千(兩)百(塊)錢(\$2200)。
Zhège zhàoxiàngjī liǎng qiān liǎng bǎi kuài qián.

這(輛)單(車)一(千)七(百)塊(錢)(\$1700)。
Zhè liàng dānchē yì qiān qī bǎi kuài qián.

這(件)衣(服)四(百)三(十)五(塊)錢(\$435)。
Zhè jiàn yīfú sì bǎi sānshí wǔ kuài qián.

Q

你(有).....嗎(嗎)? (Do you have...?)
Nǐ yǒu... ma?

A

我(有).....。(Yes, I have....)
Wǒ yǒu...

我(沒)有(有).....。(No, I don't have....)
Wǒ méiyǒu...

筆
bǐ

pen

書
shū

book

玩(具)
wánjù

toy

書(包)
shūbāo

schoolbag

單(車)
dānchē

bicycle

照(相)機
zhàoxiàngjī

camera

洋(娃)娃
yángwáwa

doll

第九課

Lesson 9

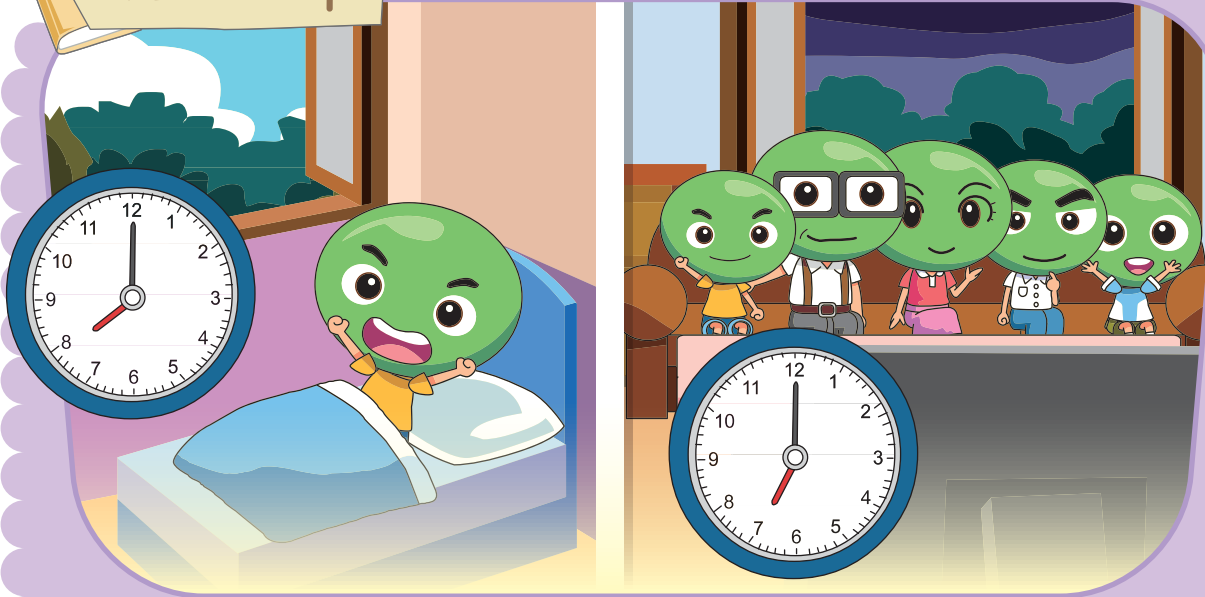
你幾點起床？

nǐ

jǐdiǎn

qǐchuáng

1. Let's Rap



早上起床先刷牙，
Zǎoshàng qǐchuáng xiān shuāyá,

洗臉穿衣再吃飯。
xǐliǎn chuānyī zài chīfàn.

九點出門上學去，
jiǔ diǎn chūmén shàngxué qù,

上午上課和遊戲。
shàngwǔ shàngkè hé yóuxì.

吃了點心回家去，
chīle diǎnxīn huíjiā qù,

下午在家玩玩具。
xiàwǔ zài jiā wán wánjù.

晚上全家在一起，
wǎnshàng quánjiā zài yìqǐ,

一天過得真有趣。
yì tiān guò de zhēn yǒuqù.



2. Vocabulary

起床
qǐchuáng
to get up

刷牙
shuāyá
to brush teeth

洗臉
xǐliǎn
to wash face

早上
zǎoshàng
morning

點
diǎn
o'clock

出門
chūmén
to go out

上午
shàngwǔ
morning

點心
diǎnxīn
dessert

回家
huíjiā
to go home

下午
xiàwǔ
afternoon

晚上
wǎnshàng
evening

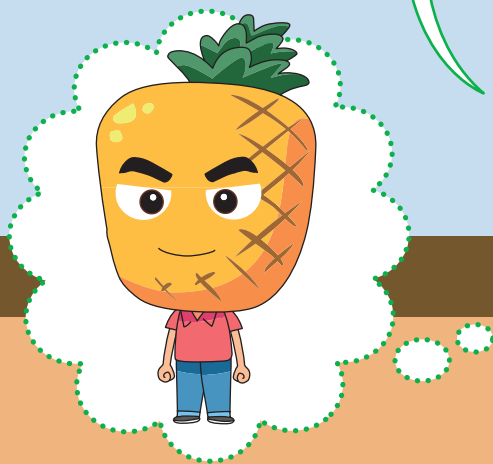
一天
yì tiān
whole day

過
guò
to pass



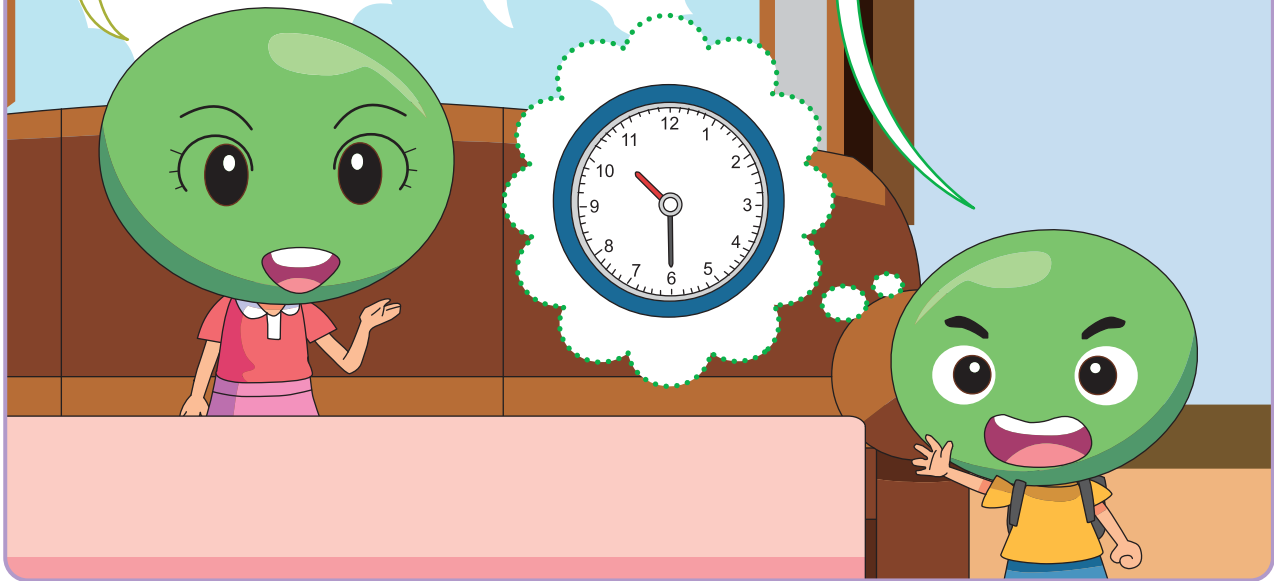
3. Dialogue

1 媽媽，明天我要去鳳梨哥哥家。
Māma, míngtiān wǒ yào qù fènglí gēge jiā.



2 你^你 幾^幾 點^點 去^去 ?
Nǐ jǐdiǎn qù?

3 我^我 十^十 點^點 半^半 到^到 他^他 家^家 。
Wǒ shí diǎn bàn dào tā jiā.



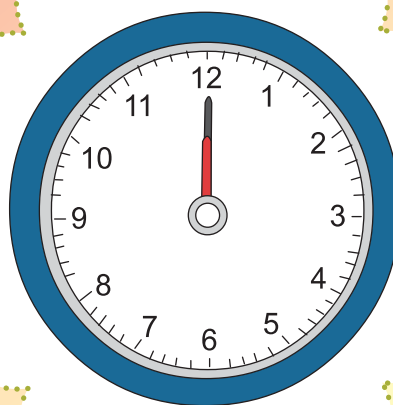
4 不^不 可^可 以^以 玩^玩 太^太 久^久 , 中^中
Bù kěyǐ wán tài jiǔ, zhōng-
午^午 要^要 回^回 來^來 吃^吃 中^中 飯^飯 。
wǔ yào huílái chī zhōngfàn.



5 我^我 不^不 可^可 以^以 在^在 他^他
Wǒ bù kěyǐ zài tā
家^家 吃^吃 中^中 飯^飯 嗎^嗎 ?
jiā chī zhōngfàn ma?

6

昨天 爺爺 說 明天 十
 Zuótiān yéye shuō míngtiān shí-
 二點 要 來 我們 家。
 èr diǎn yào lái wǒmen jiā.



7

那我 只 可以 玩
 Nà wǒ zhǐ kěyǐ wán
 一 個 半 鐘 頭。
 yí ge bàn zhōngtóu.



8 好^{ㄏㄠˇ}吧^{ㄅㄚˊ}， 你^{ㄋǐ}多^{ㄉㄨㄛ}玩^{ㄨㄢˋ}三^{ㄙㄢ}十^ㄕ分^{ㄈㄣ}鐘^{ㄓㄨㄥ}，
Hǎo ba, nǐ duō wán sānshí fēnzhōng,
十^ㄕ二^ㄦ點^{ㄉㄧㄢˇ}半^{ㄅㄢˋ}一^ㄟ定^{ㄉㄧㄥˋ}要^{ㄧㄠˋ}回^{ㄏㄨㄟˊ}來^{ㄌㄞˊ}。
shí'èr diǎn bàn yíding yào huílái.

9 好^{ㄏㄠˇ}。
Hǎo.



Vocabulary

明^{ㄇㄧㄥˊ}天^{ㄊㄩㄢˊ}
míngtiān

tomorrow

久^{ㄐㄧㄡˇ}
jiǔ

long

中^{ㄓㄨㄥ}午^{ㄨˇ}
zhōngwǔ

noon

中^{ㄓㄨㄥ}飯^{ㄈㄢˋ}
zhōngfàn

lunch

昨^{ㄗㄞˊ}天^{ㄊㄩㄢˊ}
zuótiān

yesterday

爺^{ㄧㄝˊ}爺^{ㄧㄝˊ}
yéye

grandfather

要^{ㄧㄠˋ}
yào

1. want to
2. have
3. will

半^{ㄅㄢˋ}
bàn

half

鐘^{ㄓㄨㄥ}頭^{ㄊㄡˊ}
zhōngtóu

hour

多^{ㄉㄨㄛ}
duō

more

分^{ㄈㄣ}鐘^{ㄓㄨㄥ}
fēnzhōng

minute

一^ㄟ定^{ㄉㄧㄥˋ}
yíding

certainly





4. Write the characters

點 diǎn			點	丨	冫	冫	冫	冫	冫	冫
			黑	黑	黑	黑	黑	黑		
			黑	點	點	點	點	點		

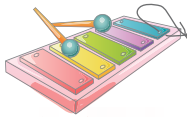
鐘 zhōng			鐘	ノ	ノ	ノ	ノ	ノ	ノ
			金	金	金	金	金	金	
			鐘	鐘	鐘	鐘	鐘	鐘	
			鐘	鐘					

臉 liǎn			臉	丨	月	月	月	月	月
			脸	脸	脸	脸	脸	脸	
			脸	脸	脸	脸	脸		

出 chū			出	丨	乚	乚	出	出

門 mén			門	丨	冂	冂	冂	冂	門
			門	門					

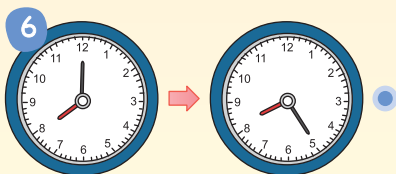
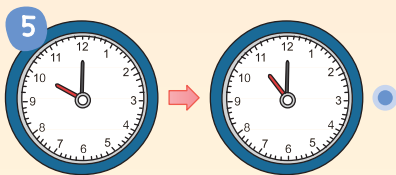
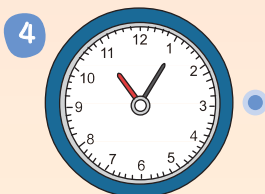
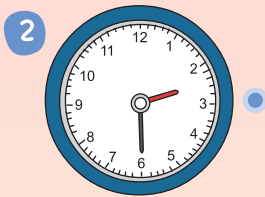
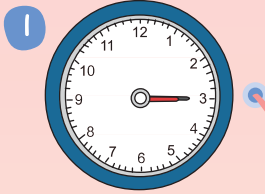
晚 wǎn			晚	丨	月	日	日	日	日
			晚	晚	晚	晚	晚		



5. Game

A. 連連看

Match the words with each picture.



a
一個鐘頭
yí ge zhōngtóu

b
十一點五十分
shíyī diǎn wǔ fēn

c
三點十五分
sān diǎn shíwǔ fēn

d
二十點五分鐘
èrshíwǔ fēnzhōng

e
兩點半
liǎng diǎn bàn

f
九點二十分
jiǔ diǎn èrshí fēn

B. 請寫你的一天的時間表。
Please write your one day schedule.

[illegible]

6. Let's sing

1 1 5 5 | 6 6 5- |
早 上 起 床 先 刷 牙 ,
Zǎoshàng qǐchuáng xiān shuāyá,

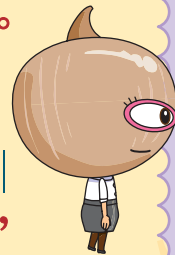
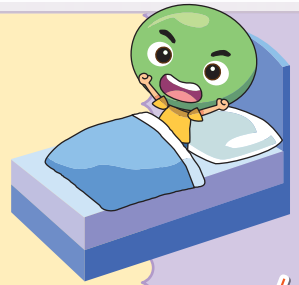
4 4 3 3 | 2 2 1- |
洗 臉 穿 衣 再 吃 飯 。
xǐliǎn chuānyī zài chīfàn.

5 5 4 4 | 3 3 2- |
九 點 出 門 去 上 學 ,
Jiǔ diǎn chūmén qù shàngxué,

5 5 4 4 | 3 3 2- |
吃 了 點 心 回 家 去 。
chīle diǎnxīn huíjiā qù.

1 1 5 5 | 6 6 5- |
晚 上 全 家 在 一 起 ,
Wǎnshàng quánjiā zài yìqǐ,

4 4 3 3 | 2 2 1- ||
一 天 過 得 真 有 趣 。
yì tiān guò de zhēn yǒuqù.





7. Authentic Material

9:00~9:20	做早操	
9:20~9:40	點心時間	
9:40~10:20	上課時間	
10:20~10:50	遊戲時間	
10:50~11:30	上課時間	
11:30~12:00	午餐時間	
12:00	回家	



8. Practical Sentence Patterns

1 時間 (Time)

點 ㄉㄧㄢˇ
diǎn

o'clock

刻 ㄎㄜˋ
kè

quarter

分 ㄈㄣ
fēn

minute

秒 ㄇㄧㄠˇ
miǎo

second

鐘頭 ㄓㄨㄥ ㄊㄡˊ
zhōngtóu

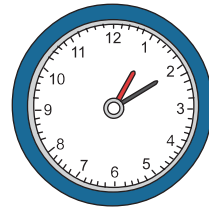
hour

分鐘 ㄈㄣ ㄓㄨㄥ
fēnzhōng

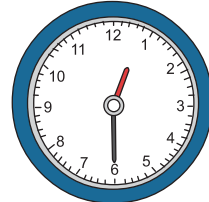
minute



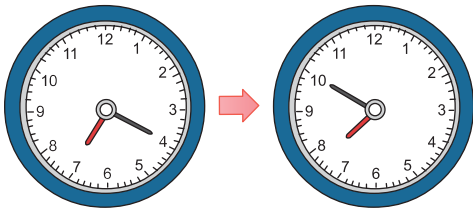
四點四十五分
sì diǎn sìshíwǔ fēn



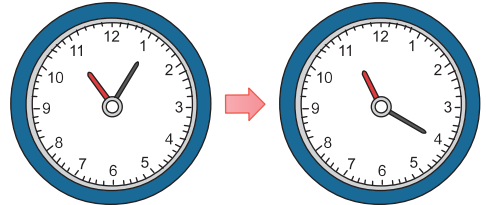
一點十分
yì diǎn shí fēn



十二點半
shí'èr diǎn bàn



半個鐘頭
bàn ge zhōngtóu



十五分鐘
shíwǔ fēnzhōng

Q

現在幾點？ (What time is it?)
Xiànzài jǐdiǎn?

A



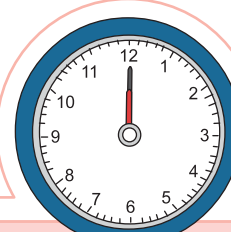
現在六點五分鐘。
Xiànzài liù diǎn wǔ fēn.



現在七點一刻。
Xiànzài qī diǎn yí kè.



現在九點半。
Xiànzài jiǔ diǎn bàn.



現在十二點。
Xiànzài shí'èr diǎn.

Q

你……了多久？
Nǐ…… le duōjiǔ?

A

我玩了一個鐘頭。
Wǒ wánle yí ge zhōngtóu.

我看了一個十分鐘。
Wǒ kànle sìshí fēnzhōng.

我寫了一個鐘頭。
Wǒ xiěle liǎng ge zhōngtóu.

我騎了二十五分鐘。
Wǒ qíle èrshíwǔ fēnzhōng.

我吃了半個鐘頭。
Wǒ chīle bàn ge zhōngtóu.

玩
wán

to play

騎
qí

to ride

看
kàn

to watch

吃
chī

to eat

寫
xiě

to write

第十課
Lesson 10

生日快樂

shēngrìkuàilè

1. Let's Rap



今天四月二十日，
Jīntiān sìyuè èrshí rì,

是我十歲的生日。
shì wǒ shí suì de shēngrì.

爸爸送我新手錶，
Bàba sòng wǒ xīn shǒubiǎo,

媽媽為我做蛋糕。
māma wèi wǒ zuò dàngāo.

點上紅色的蠟燭，
Diǎn shàng hóngsè de làzhú,

說出心裡的願望。
shuōchū xīnlǐ de yuànwàng.

希望考試考得好，
Xīwàng kǎoshì kǎo de hǎo,

大家快樂又健康。
dàjiā kuàilè yòu jiànkāng.

2. Vocabulary

月^月
yuè

month

日^日
rì

day

歲^歲
suì

year (of age)

生^生 日^日
shēngrì

birthday

送^送
sòng

give as a present

手^手 錶^錶
shǒubiǎo

watch

為^為
wèi

for

蛋^蛋 糕^糕
dàngāo

cake

點^點 上^上
diǎn shàng

light on

蠟^蠟 燭^燭
làzhú

candle

說^說 出^出
shuōchū

take the words out of
somebody's mouth

心^心 裡^裡
xīnlǐ

in the heart

願^願 望^望
yuànwàng

to desire

希^希 望^望
xīwàng

to hope

考^考 試^試
kǎoshì

examination

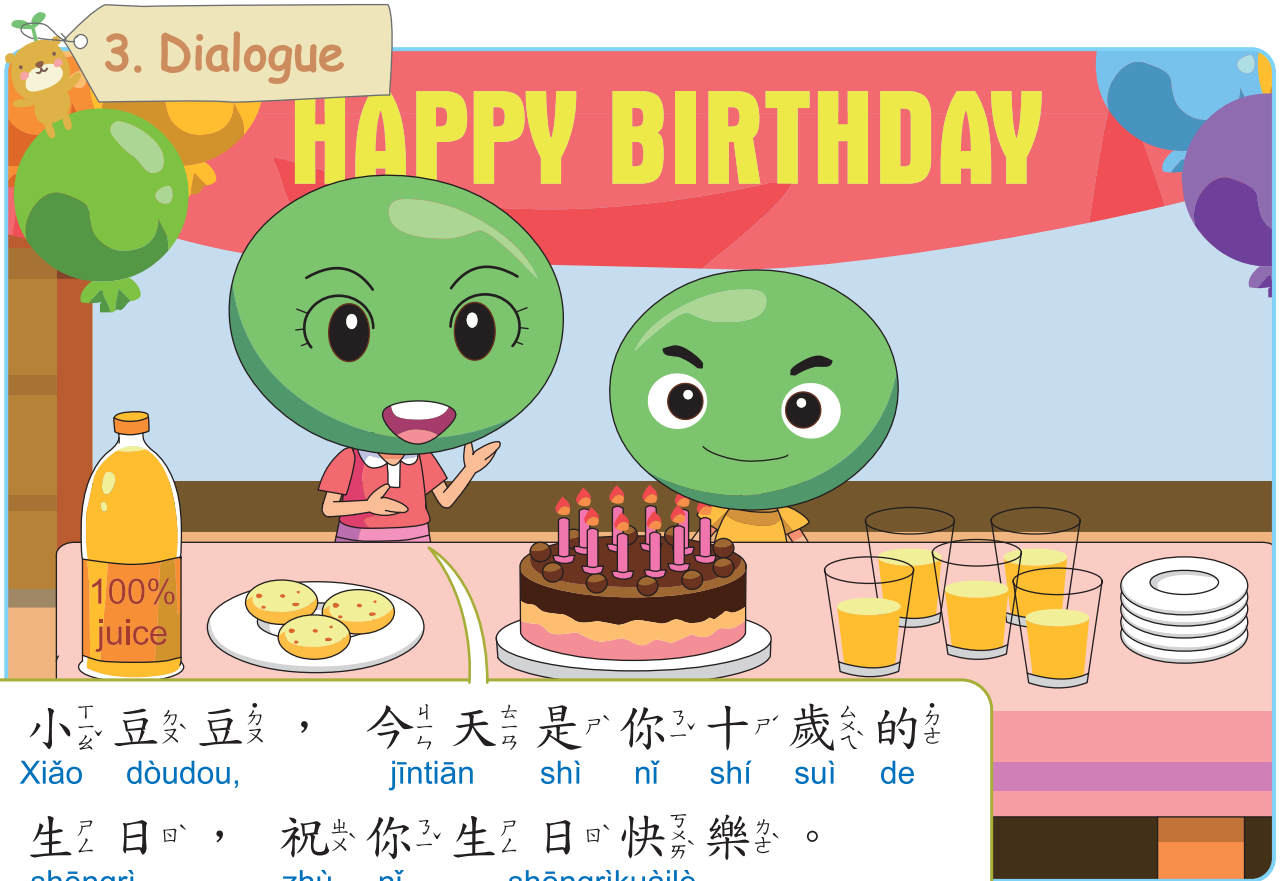
考^考
kǎo

to examine

HAPPY BIRTHDAY



3. Dialogue



1 小 豆 豆 ， 今 天 是 你 十 歲 的 生 日 ， 祝 你 生 日 快 樂 。
 Xiǎo dòudou, jīntiān shì nǐ shí suì de shēngrì, zhù nǐ shēngrikuaile.

2 小 豆 豆 生 日 快 樂 ， 這 是 我 和 哥 哥 送 你 的 禮 物 。
 Xiǎo dòudou shēngrikuaile, zhè shì wǒ hé gēge sòng nǐ de lǐwù.

3 謝 謝 ， 是 什 麼 禮 物 ？
 Xièxie, shì shénme lǐwù?

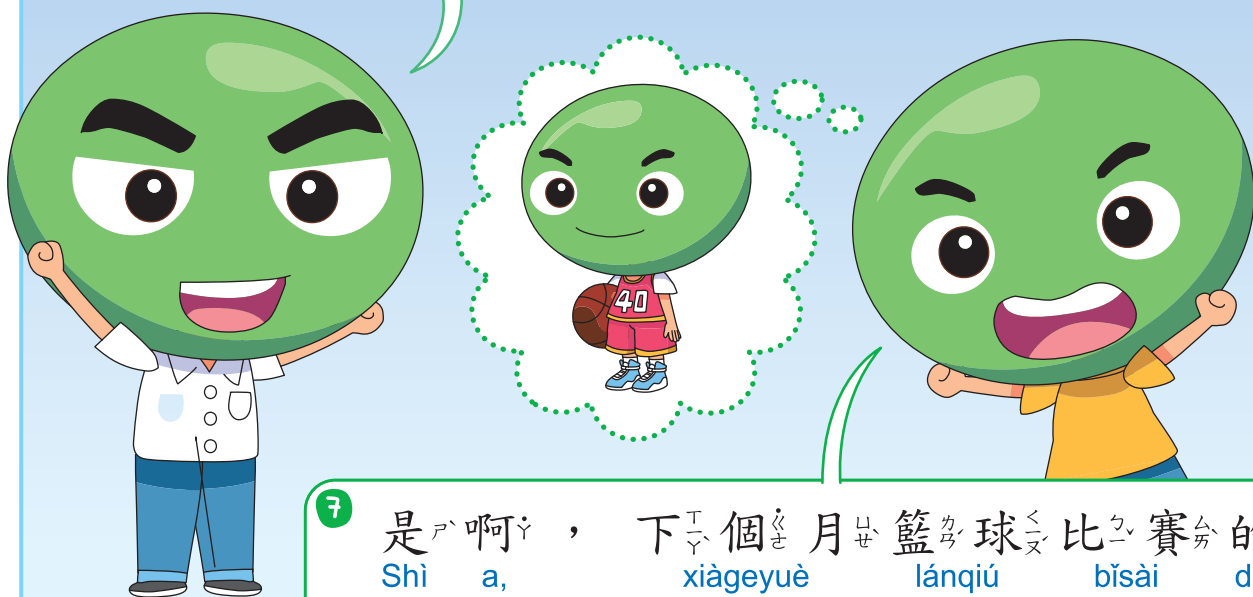


4 你打開箱看看，喜歡不喜歡？
Nǐ dǎkāi kànkàn, xǐhuān bù xǐhuān?

5 哇！好酷的球鞋！
Wa! Hǎo kù de qiúxié!



6 上個月，你說想要一雙新球鞋。
Shànggèyuè, nǐ shuō xiǎngyào yì shuāng xīn qiúxié.



7 是啊，下個月籃球比賽的時候，我可以穿新球鞋。
Shì a, xiàgèyuè lánqiú bǐsài de shíhòu, wǒ kěyǐ chuān xīn qiúxié.



Vocabulary



祝
zhù

to wish



禮物
lǐwù

gift



打開
dǎkāi

to open

酷
kù

cool

球鞋
qiúxié

sneaker



上個月
shànggèyuè

last month

雙
shuāng

a pair of



下個月
xiàgèyuè

next month

籃球
lánqiú

basketball

比賽
bǐsài

match



切
qiē

to cut



4. Write the characters

月 yuè	月	月	月	月	月
----------	---	---	---	---	---

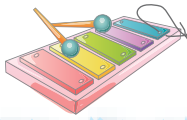
日 rì	日	日	日	日	日
---------	---	---	---	---	---

生 shēng	生	生	生	生	生
------------	---	---	---	---	---

送 sòng	送	送	送	送	送
-----------	---	---	---	---	---

禮 lǐ	禮	禮	禮	禮	禮
---------	---	---	---	---	---

物 wù	物	物	物	物	物
---------	---	---	---	---	---



5. Game

A. 連連看

Match the words with each festival.

1

聖誕節
shèngdànjíe
Christmas

2

感恩節
gǎn'ēnjié
Thanksgiving Day

3

情人節
qíngrénjié
Valentine's Day

4

萬聖節
wànshèngjié
Halloween

5

新年
xīnnián
New Year

a

十一月最後一個
shíyīyuè zuìhòu yí ge
星期四
xīngqísì

b

一月一日
yīyuè yī rì

c

十月三十一日
shíyuè sānshíyī rì

d

十二月二十五日
shí'èryuè èrshíwǔ rì

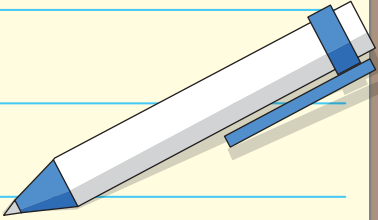
e

二月十四日
èryuè shísi rì

3. 請寫你家人的生日。

Please write birthday date of your family.

我	年	月	日
爸爸	年	月	日
媽媽	年	月	日
哥哥	年	月	日
姐姐	年	月	日
弟弟	年	月	日
妹妹	年	月	日



6. Let's sing

5 5 6 5 | 1 7- |
今 天 是 我 生 日 ,
Jīntiān shì wǒ shēngrì,

5 5 6 5 | 2 1- |
大 家 送 我 禮 物 。
dàjiā sòng wǒ lǐwù.

5 5 5 3 | 1 7 6 |
希 望 我 快 快 長 大 ,
Xīwàng wǒ kuàikuài zhǎngdà,

4 4 3 1 | 2 1 1 ||
希 望 我 健 康 快 樂 。
xīwàng wǒ jiànkāng kuàilè.

HAPPY BIRTHDAY

HAPPY BIRTHDAY

7. Authentic Material

Happy Birthday

小豆豆：

祝你生日快樂
永遠健康

小櫻桃賀



8. Practical Sentence Patterns

1

一 月 yí yuè

January

二 月 èr yuè

February

三 月 sān yuè

March

四 月 sì yuè

April

五 月 wǔ yuè

May

六 月 liù yuè

June

七 月 qī yuè

July

八 月 bā yuè

August

九 月 jiǔ yuè

September

十 月 shí yuè

October

十 一 月 shí yī yuè

November

十 二 月 shí èr yuè

December

Q

今天 是 幾 月 幾 日 (號) ?
Jīntiān shì jǐ yuè jǐ rì (hào)?

2

(What day is today?)

A

今天 是 十 二 月 七 號 。
Jīntiān shì shí'èryuè qī hào.

今天 是 二 月 二 十 五 日 。
Jīntiān shì èryuè èrshíwǔ rì.

今天 是 四 月 十 三 號 。
Jīntiān shì sìyuè shísān hào.

今天 是 八 月 三 十 一 日 。
Jīntiān shì bāyuè sānshíyī rì.

學

xué

to learn

3

住

zhù

to live

去

qù

to go

教

jiāo

to teach

Q

你 了 多 久 ?
Nǐ..... le duōjiǔ?

A

我 學 了 三 個 月 。
Wǒ xuéle sān ge yuè.

我 住 了 六 個 月 。
Wǒ zhùle liù ge yuè.

我 去 了 半 個 月 。
Wǒ qùle bàn ge yuè.

我 教 了 八 個 月 。
Wǒ jiāole bā ge yuè.

第十一課

Lesson 11

請問小豆豆在家嗎？

qǐngwèn xiǎo dòudou zài jiā ma

1. Let's Rap

電話鈴聲鈴鈴響，
Diànhuà língshēng líng líng xiǎng,

接起電話說聲喂。
jiē qǐ diànhuà shuō shēng wèi.

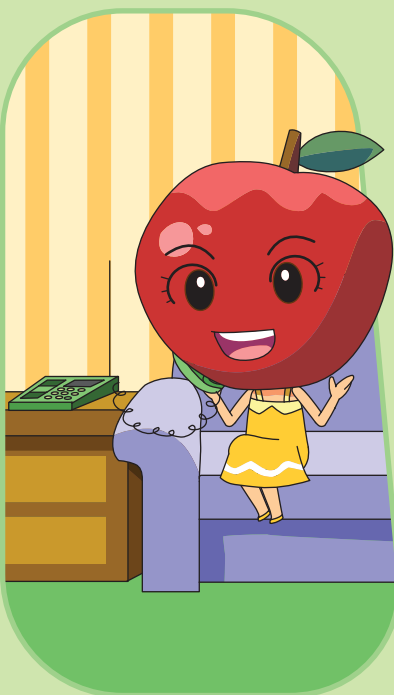
你好請問你找誰，
Nǐhǎo qǐngwèn nǐ zhǎo shéi,

請問豆豆在家嗎。
qǐngwèn dòudou zài jiā ma.

豆豆不在你哪位，
Dòudou bú zài nǐ nǎ wèi,



*喂：在電話用語中，語音習慣念二聲(wéi)。



我是他的好朋友。
wǒ shì tā de hǎopéngyǒu.

名字叫做小蘋果，
Míngzi jiàozuò xiǎo píngguǒ,

請你留話告訴他。
qǐng nǐ liúhuà gàosù tā.

回來給我打電話，
Huílái gěi wǒ dǎdiànhuà,

謝謝再見麻煩你。
xièxiè zàijiàn máfán nǐ.



2. Vocabulary

請問
qǐngwèn

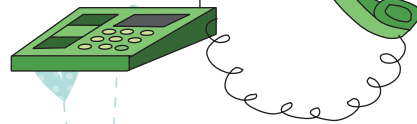
Excuse me; may I ask...?

電話
diànhuà

telephone

鈴
líng

ring



聲
shēng

sound

接
jiē

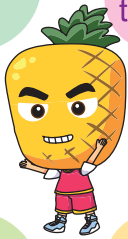
to answer; receive

喂
wèi

hello

你好
nǐhǎo

How are you?



找
zhǎo

to look for

哪
nǎ

which

位
wèi

polite measure word for people

朋友
péngyǒu

friend

名字
míngzi

name

叫做
jiàozuò

be called

留話
liúhuà

to leave a message

告訴
gàosù

to tell



回來
huílái

to come back

給
gěi

to

打電話
dǎdiànhuà

to make a phone call

麻煩
máfan

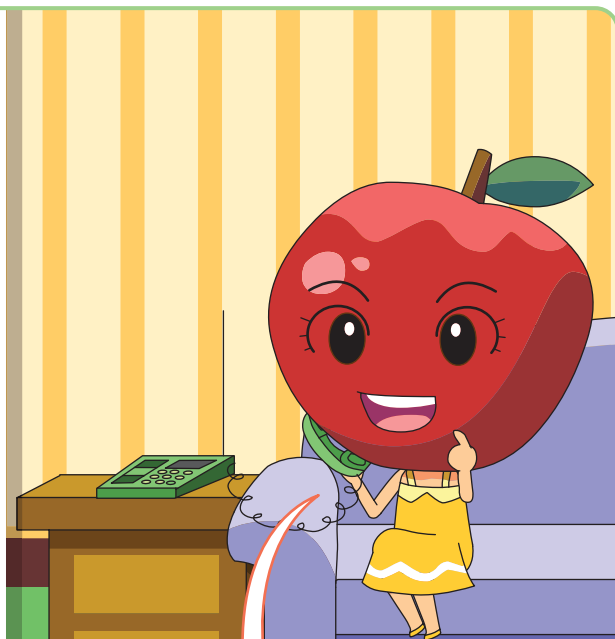
to bother

3. Dialogue

1 喂，你好，
Wèi, nǐhǎo,
請問你找誰？
qǐngwèn nǐ zhǎo shéi?



2 你好，我是小蘋果。
Nǐhǎo, wǒ shì xiǎo píngguǒ.
請問豆豆在家嗎？
Qǐngwèn dòudou zài jiā ma?



3 你等一下，我叫他。
Nǐ děngyíxià, wǒ jiào tā.



4 小豆豆，你的電話，
Xiǎo dòudou, nǐ de diànhuà,
蘋果姐姐找你。
píngguǒ jiějie zhǎo nǐ.



5

蘋 果 姐 姐 ,
Píngguǒ jiějie,
有 什 麼 事 嗎 ?
yǒu shénme shì ma?



6

這 個 週 末 你 有 空 嗎 ?
Zhège zhōumò nǐ yǒukòng ma?
要 不 要 一 起 去 看 電 影 ?
Yào bú yào yìqǐ qù kàn diànyǐng?

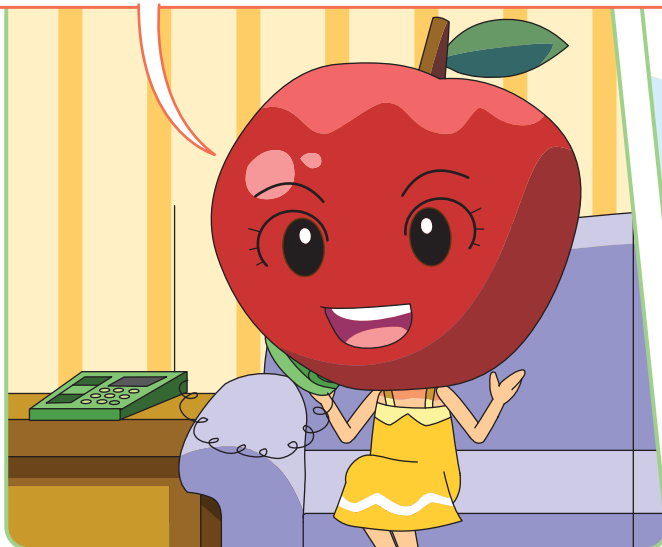
7

不 行 , 我 已 經 跟 鳳 梨 哥
Bùxíng, wǒ yǐjīng gēn fènglí gē-
哥 約 好 , 要 去 打 籃 球 。
ge yuē hǎo, yào qù dǎ lánqiú.



8 好吧，那我跟葡萄妹妹
Hǎo ba, nà wǒ gēn pútáo mèi-
妹一起再去。再見。
mei yìqǐ qù. Zàijiàn.

9 再見。
Zàijiàn.



Vocabulary

一下
yíxià

a moment;
a short while

叫
jiào

to call

事
shì

matter

週末
zhōumò

weekend

有空
yǒukòng

to have free time

電影
diànyǐng

movie

不行
bùxíng

won't do

約
yuē

to make an appointment





4. Write the characters

電
diàn

ㄉㄧㄢˋ

電

電 一 冫 冫 冫 冫 冫 冫 冫 冫
冫 冫 冫 冫 冫

話
huà

ㄏㄨㄚˋ

話

話 讠 讠 讠 讠 讠 讠 讠 讠
讠 讠 讠 讠 讠

請
qǐng

ㄑㄩㄥˇ

請

請 讠 讠 讠 讠 讠 讠 讠 讠
讠 讠 讠 讠 讠 讠 讠

問
wèn

ㄨㄣˋ

問

問 冂 冂 冂 冂 冂 冂 冂 冂
冂 冂 冂

名
míng

ㄇㄩㄥˊ

名

名 丷 夕 夕 夕 夕 名 名

字
zì

ㄗˋ

字

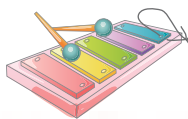
字 丷 丷 丷 丷 字 字

來
lái

ㄌㄞˊ

來

來 一 十 十 十 十 十 十 十



5. Game

A. 連連看

Match the appropriate response.

1

請問豆豆在家嗎？
Qǐngwèn dòudou
zài jiā ma?

a

我是他朋友。
Wǒ shì tā
péngyǒu.

2

請問你找誰？
Qǐngwèn nǐ
zhǎo shéi?

b

我要約他看電影。
Wǒ yào yuē tā
kàn diànyǐng.

3

你是哪一位？
Nǐ shì nǎ wèi?

c

請他回來給我打電話。
Qǐng tā huílái gěi
wǒ dǎ diànhuà.

4

請問你有什么事？
Qǐngwèn nǐ yǒu
shénme shì?

d

他不在。
Tā bú zài.

5

他不在，你要留話嗎？
Tā bú zài,
yào liúhuà ma?

e

豆豆在家嗎？
Dòudou zài
jiā ma?

B. Please complete the conversation.

A 喂， ?
Wèi,

B 他不在。
Tā bú zài.

A 他什麼時候回來？
Tā shénme shíhòu huílái?

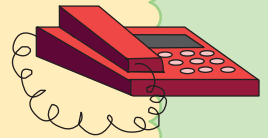
B .

A 請他回來的時候 。
Qǐng tā huílái de shíhòu



6. Let's sing

1	1	5	5	6	6	5-	
電	話	鈴	聲	鈴	鈴	響	,
Diànhuà		líng	shēng	líng	líng	xiǎng,	
4	4	3	3	2	2	1-	
電	話	禮	貌	很	重	要	。
diànhuà		lǐmào		hěn	zhòngyào.		
5	5	4	4	3	3	2-	
拿	起	電	話	說	你	好	,
Náqǐ		diànhuà		shuō	nǐhǎo,		
5	5	4	4	3	3	2-	
說	了	再	見	掛	電	話	。
shuōle		zàijiàn		guà	diànhuà.		
1	1	5	5	6	6	5-	
要	說	自	己	的	姓	名	,
Yào	shuō	zìjǐ		de	xìngmíng,		
4	4	3	3	2	2	1-	
請	問	謝	謝	不	可	少	。
qǐngwèn		xièxie		bùkě	shǎo.		



7. Authentic Material



8. Practical Sentence Patterns

Q

1

你什麼時候？
Nǐ shénme shíhòu

回來？
huílái?

吃飯？
chīfàn?

下課？
xiàkè?

出門？
chūmén?

A

我三點半回來。
Wǒ sān diǎn bàn huílái.

我十二點吃飯。
Wǒ shí'èr diǎn chīfàn.

我五點下課。
Wǒ wǔ diǎn xiàkè.

我七點出門。
Wǒ qī diǎn chūmén.

Q

2

我要跟……去……。
Wǒ yào gēn..... qù.....

A

我要跟哥哥去打籃球。
Wǒ yào gēn gēge qù dǎ lánqiú.

我要跟爸爸去吃飯。
Wǒ yào gēn bàba qù chīfàn.

我要跟妹妹去看電影。
Wǒ yào gēn mèimei qù kàn diànyǐng.

我要跟媽媽去買東西。
Wǒ yào gēn māma qù mǎi dōngxi.

第十二課
Lesson 12

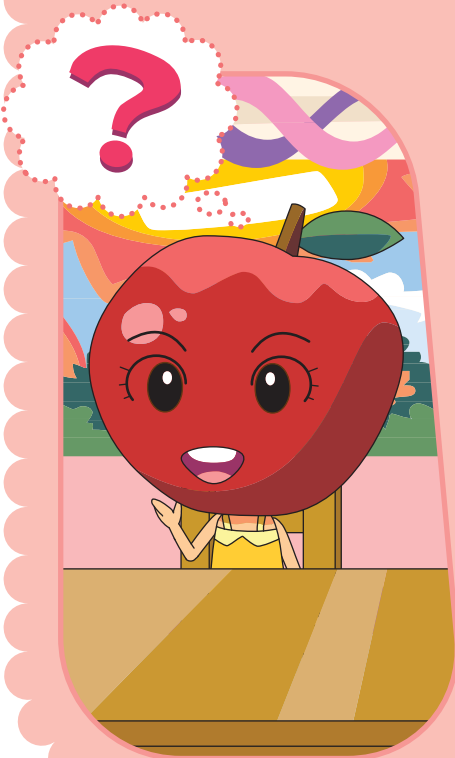
猜 謎 語

cāi

míyǔ

1. Let's Rap

我 說 謎 語 你 來 猜 ,
Wǒ shuō míyǔ nǐ lái cāi,
一 個 住 在 我 左 邊 ,
yí ge zhù zài wǒ zuǒbiān,
一 個 住 在 我 右 邊 ,
yí ge zhù zài wǒ yòubiān,
說 話 都 能 聽 得 見 。
shuōhuà dōu néng tīngdejiàn。
從 來 沒 有 見 過 面 ,
Cónglái méiyǒu jiàn guò miàn,
你 我 身 上 都 有 他 。
nǐ wǒ shēnshàng dōu yǒu tā。



請 你 猜 猜 他 是 誰 ,
Qǐng nǐ cāicāi tā shì shéi,
用 用 頭 腦 想 一 想 。
yòngyòng tóunǎo xiǎngyìxiǎng。
原 來 它 是 我 耳 朵 ,
Yuánlái tā shì wǒ ěrduo,
猜 謎 遊 戲 真 有 趣 。
cāimí yóuxì zhēn yǒuqù。
又 要 動 腦 又 好 玩 ,
Yòu yào dòngnǎo yòu hǎowán,
大 家 再 來 試 一 試 。
dàjiā zàilái shìyíshì。



2. Vocabulary

猜

cāi

to guess

謎語

míyǔ

riddle

邊

biān

side

能

néng

can

聽得見

tīngdejiàn

can hear

從來沒有

cónglái méiyǒu

never

見過面

jiàn guò miàn

to meet

用

yòng

to use

想

xiǎng

to think

原來

yuánlái

to turn out to be

它

tā

it

就

jiù

exactly

耳朵

ěrduo

ears

又……又……

yòu

yòu

not only...but also...

動腦

dòngnǎo

to use one's head

好玩

hǎowán

funny

再

zài

again

試一試

shìyíshì

to try

3. Dialogue

① 小豆，我說一個

Xiǎo dòudou, wǒ shuō yí ge

謎語，讓你來猜。

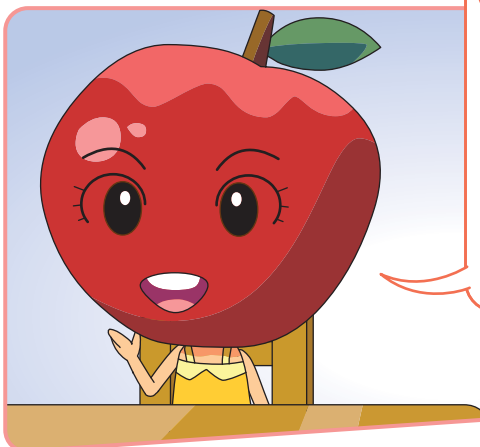
míyǔ, ràng nǐ lái cāi.

② 好啊，我最喜歡猜謎語，

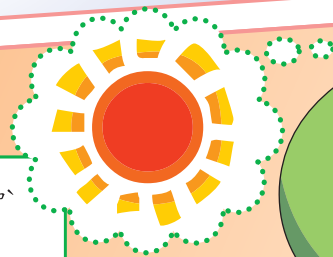
Hǎo a, wǒ zuì xǐhuān cāi míyǔ,

又好玩又可以動動腦。

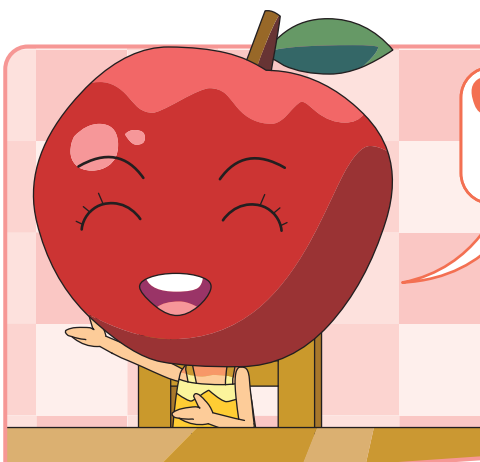
yòu hǎowán yòu kěyǐ dòngdòng nǎo.



3 一個球，圓溜溜，
Yí ge qiú, yuán liūliū,
雨天不見晴天有。
yǔtiān bújiàn qíngtiān yǒu。
你猜是什麼？
Nǐ cāi shì shénme?



4 這個很容易，是
Zhège hěn róngyì, shì
太陽，對不對？
tàiyáng, duìbúduì?



5 答對了，你好聰明。
Dáduì le, nǐ hǎo cōngmíng.

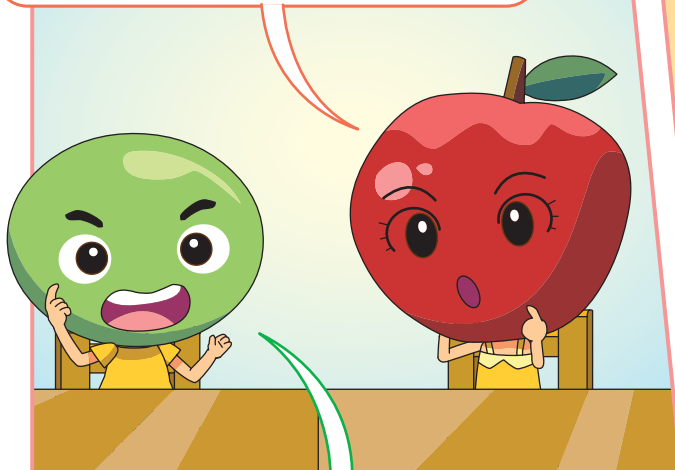
6 那我也說一個讓你猜。
Nà wǒ yě shuō yí ge ràng nǐ cāi.



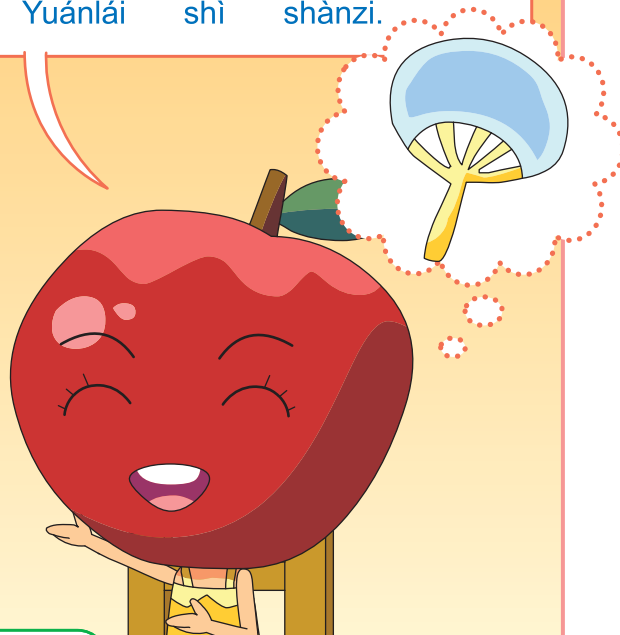
7 有風就不動，一動就有風，
Yǒu fēng jiù bú dòng, yí dòng jiù yǒu fēng,
等到秋天到，大家用不著。
děngdào qiūtiān dào, dàjiā yòngbùzháo.

8 好難喔！我
Hǎo nán ō! Wǒ

想不出來。
xiǎng bù chūlái.



10 原來是扇子。
Yuánlái shì shànzi.



9 我告訴你，是扇子。
Wǒ gàosù nǐ, shì shànzi.

Vocabulary



讓
ràng

to let

雨天
yǔtiān

rainy day

圓溜溜
yuán liūliū

round

晴天
qíngtiān

sunny day

容易
róngyì

easy

答
dá

to answer

對
duì

correct

聰明
cōngmíng

smart

動
dòng

to move

用不着
yòngbùzháo

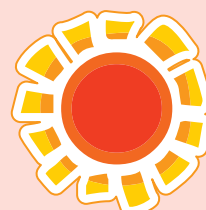
no need

想不出來
xiǎng bù chūlái

can't think of

扇子
shànzi

fan





4. Write the characters

聽
tīng

ㄊㄩㄥ

聽

聽

一	ㄥ	ㄣ	ㄣ	月	耳	耳	耳
耳	耳	耳	耳	耳	耳	耳	耳
聽	聽	聽	聽	聽	聽	聽	聽

猜
cāi

ㄘㄞ

猜

猜

丿	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
猜	猜	猜	猜	猜	猜	猜	猜

能
néng

ㄋㄥˊ

能

能

ㄥ	ㄥ	ㄥ	ㄥ	ㄥ	ㄥ	ㄥ	ㄥ
能	能	能	能	能	能	能	能

邊
biān

ㄅㄧㄢ

邊

邊

丿	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
邊	邊	邊	邊	邊	邊	邊	邊
邊	邊	邊	邊	邊	邊	邊	邊

對
duì

ㄉㄨㄟˋ

對

對

ㄟ	ㄟ	ㄟ	ㄟ	ㄟ	ㄟ	ㄟ	ㄟ
對	對	對	對	對	對	對	對

動
dòng

ㄉㄨㄥˋ

動

動

ㄟ	ㄟ	ㄟ	ㄟ	ㄟ	ㄟ	ㄟ	ㄟ
動	動	動	動	動	動	動	動

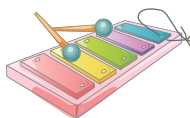
扇
shàn

ㄕㄢˋ

扇

扇

ㄟ	ㄟ	ㄟ	ㄟ	ㄟ	ㄟ	ㄟ	ㄟ
扇	扇	扇	扇	扇	扇	扇	扇



5. Game

A. 猜 猜 猜 Match the appropriate answer.

1

白 天 出 現 ,
Báitiān chūxiàn,
晚 上 不 見 ,
wǎnshàng bújiàn,
又 紅 又 圓 ,
yòu hóng yòu yuán,
照 亮 地 面 。
zhàoliàng dìmiàn.

2

牙 齒 多 又 長 ,
Yáchǐ duō yòu cháng,
不 用 吃 東 西 ,
búyòng chī dōngxi,
只 要 有 頭 髮 ,
zhǐyào yǒu tóufǎ,
都 要 用 到 它 。
dōu yào yòng dào tā.

a

眼 睛
yǎnjīng
eyes

b

雨 絲
yǔsī
rain

c

太 陽
tàiyáng
sun

d

梳 子
shūzi
comb

3

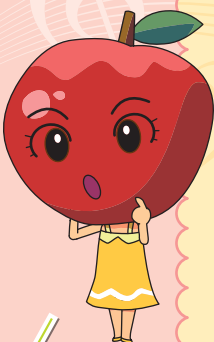
上 邊 毛 ,
Shàngbiān máo,
下 邊 毛 ,
xiàbiān máo,
中 間 一 粒 ,
zhōngjiān yí lì
水 葡 萄 。
shuǐ pútáo.

4

千 條 線 ,
Qiān tiáo xiàn,
萬 條 線 ,
wàn tiáo xiàn,
掉 到 水 裡 ,
diào dào shuǐ lǐ
都 不 見 。
dōu bújiàn.



6. Let's sing



5. 5 3 2 | 3 2 1- |
 一 個 住 在 我 左 邊 ,
 Yí ge zhù zài wǒ zuǒbiān,
 3. 2 1 6 | 5 6 5- |
 一 個 住 在 我 右 邊 。
 yí ge zhù zài wǒ yòubiān.
 6. 6 1 6 | 1 2 3- |
 說 話 都 能 聽 得 見 ,
 Shuōhuà dōu néng tīngdejiàn,
 2. 2 5 5 | 3 2 1- ||
 從 來 沒 有 見 過 面 。
 cónglái méiyǒu jiàn guò miàn.
 5. 5 3 2 | 3 2 1- |
 你 我 身 上 都 有 他 ,
 Nǐ wǒ shēnshàng dōu yǒu tā,
 3. 2 1 6 | 5 6 5- |
 請 你 猜 猜 他 是 誰 。
 qǐng nǐ cāicāi tā shì shéi.
 6. 6 1 6 | 1 2 3- |
 用 用 頭 腦 想 一 想 ,
 Yòngyòng tóunǎo xiǎngyixiǎng,
 2. 2 5 5 | 3 2 1- ||
 原 來 它 是 我 耳 朵 。
 yuánlái tā shì wǒ ěrduo.



7. Authentic Material

上 不 在 上 ,
 Shàng bú zài shàng,
 下 不 在 下 。
 xià bú zài xià.
 也 不 在 上 ,
 Yě bú zài shàng,
 又 不 在 下 。
 yòu bú zài xià.

請 猜 一 個 字 。
 Qǐng cāi yí ge zì.





8. Practical Sentence Patterns

Q

你^你住^住
Nǐ zhù

他^他站^站
Tā zhàn

你^你的^的書^書， 你^你放^放
Nǐ de shū, nǐ fàng

你^你的^的車^車， 你^你停^停
Nǐ de chē, nǐ tíng

在^在哪^哪裡^裡？
zài nǎlǐ?

A

我^我住^住在^在臺^臺北^北。
Wǒ zhù zài Táiběi.

他^他站^站在^在我^我旁^旁邊^邊。
Tā zhàn zài wǒ pángbiān.

我^我的^的書^書， 我^我放^放在^在桌^桌子^子上^上。
Wǒ de shū, wǒ fàng zài zhuōzi shàng.

我^我的^的車^車， 我^我停^停在^在學^學校^校外^外面^面。
Wǒ de chē, wǒ tíng zài xuéxiào wàimiàn.

Q

…… 又^又…… 又^又……。
yòu yòu

A

上^上課^課又^又好^好玩^玩又^又有^有趣^趣。
Shàngkè yòu hǎowán yòu yǒuqù.

她^她又^又聰^聰明^明又^又漂^漂亮^亮。
Tā yòu cōngmíng yòu piàoliàng.

這^這個^個蘋^蘋果^果又^又便^便宜^宜又^又好^好吃^吃。
Zhège píngguǒ yòu piányí yòu hǎochī.

我^我住^住的^的地^地方^方又^又方^方便^便又^又熱^熱鬧^鬧。
Wǒ zhù de dìfāng yòu fāngbiàn yòu rènao.

Appendix

發音

fāyīn

Initials

b p m f d t n l

g k h j q x

zh ch sh r

z c s

Medial

i

u

ü

Finals

a o e ê

ai ei ao ou

an en ang eng

er ong

Appendix

参 考 答 案

cānkǎo

dá'àn



Lesson 1 参考答案 Answer

① → e ② → a ③ → c ④ → b



Lesson 7 参考答案 Answer

① → d ② → f ③ → a

④ → e ⑤ → b



Lesson 2 参考答案 Answer

① → e ② → b ③ → a ④ → c



Lesson 8 参考答案 Answer

① → a ② → e ③ → b

④ → f ⑤ → c



Lesson 3 参考答案 Answer

① → c ② → a ③ → b ④ → d



Lesson 9 参考答案 Answer

① → e ② → f ③ → b

④ → a ⑤ → d



Lesson 4 参考答案 Answer

① → i ② → j ③ → g

④ → a ⑤ → h ⑥ → b

⑦ → f ⑧ → c ⑨ → e



Lesson 10 参考答案 Answer

① → a ② → e ③ → c ④ → b



Lesson 5 参考答案 Answer

① → c ② → e ③ → b

④ → a ⑤ → d



Lesson 11 参考答案 Answer

① → e ② → a ③ → b ④ → c



Lesson 6 参考答案 Answer

① → c ② → f ③ → a

④ → b ⑤ → d



Lesson 12 参考答案 Answer

5. Game

① 猜猜看 Match the appropriate answer.

② → d ③ → a ④ → b

7. Authentic Material

谜底：一



A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page.



串起全球僑胞的心



LINE官方帳號



YouTube頻道



僑務電子報

僑胞卡

Overseas Compatriot Card (OCC)

線上申辦好便利



申辦中文版傳送門



申辦英文版傳送門
Application Online



中華民國僑務委員會

僑生服務專區



網址：Students.Taiwan-World.Net ， QRcode

臺灣是東西文化交流薈萃之地，具備優質的教育環境與完善的教育制度，為鼓勵全球各地更多優秀僑生來臺升學，培育成為海外僑臺商企業及當地產業所需之技術人才，僑委會除專為僑生辦理大學先修教育外，近年亦加強推廣3+4僑生技職專班及海外青年技術訓練班，針對僑生提供完善的在學輔導措施與照護，如新僑生接機、僑生社團補助、工讀金及學習扶助金、獎助學金、醫療急難救助、僑保及健保補助等，讓海外家長放心將小孩送到臺灣讀書及學習。

為提供僑生來臺就學相關資訊，僑委會於官方網站闢建「僑生服務專區」，只要以手機掃描下方QRcode即可瞭解相關就學資訊。

一、海外僑生來臺就學管道

國小



國中、高中、高職、五專



大學及研究所



二、僑生申請來臺就讀3+4產學攜手合作僑生專班

東南亞地區(越南、印尼、馬來西亞、緬甸、泰國、柬埔寨、菲律賓)招生簡章及宣傳摺頁



三、海外僑生申請來臺就讀海外青年技術訓練班 海青班線上招生服務專區



中華民國僑務委員會

國家圖書館出版品預行編目 (CIP) 資料

小豆豆學華語 / 陳懷萱, 盧翠英編撰.

—— 二版. —— 臺北市: 僑委會, 民 108. 04

冊; 21*29.7公分 —— (僑教雙週刊快樂學華語系列精選輯)

中英對照

注音版

ISBN 978-986-05-8481-3 (第2冊 : 平裝)

1.漢語教學 2.教材 3.學前教育

523.23

108000461

小豆豆學華語 2 (僑教雙週刊精選輯)

發行：中華民國僑務委員會

指導規劃：葉德明

編撰：陳懷萱 盧翠英

設計：陸鋒科技有限公司

出版機關：中華民國僑務委員會

地址：臺北市徐州路五號十六樓

電話：(02)2327-2600

網址：<http://www.ocac.gov.tw>

出版年月：中華民國一〇一年十二月初版

中華民國一〇八年四月二版

版(刷)次：中華民國一〇九年十一月二版二刷

定價：新臺幣120元

展售處(提供網路訂購服務)：

國家書店松江門市 地址：臺北市松江路209號

電話：02-2518-0207 網址：www.govbooks.com.tw

五南文化廣場 地址：臺中市中山路6號

電話：04-2226-0330 網址：www.wunanbooks.com.tw

本會出版教材亦可於電商平臺或其他網路書店購買，如博客來、PC Home、金石堂、三民書局等，詳[https:// Textbook.Taiwan-World.Net](https://Textbook.Taiwan-World.Net)。

本書另有電子版本置於「全球華文網」(<https://www.huayuworld.org>)

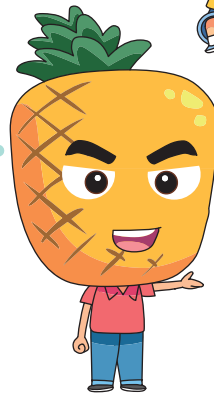
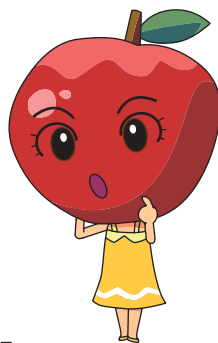
承印：洪記印刷有限公司

GPN：1010800123

ISBN：978-986-05-8481-3

本會保留本書所有權利，欲利用本書全部或部分內容者，須徵求本會書面同意或授權
(電話：(02)2327-2600。)

本著作採用創用CC「姓名標示－非商業性－禁止改作」3.0版台灣





針對K1~K3程度之孩童，藉由語音、說話、唱歌、遊戲等活動，逐步學會運用詢問去哪裡、學寫漢字、運動、長大後想做什麼、感冒、交通工具（怎麼去）、新年、買東西、表達時間（幾點）、生日快樂、打電話的基本用語、猜謎語等，從自然又親近的生活經驗中奠定良好的華語文基礎。



ISBN 978-986-05-8481-3



9 789860 584813

GPN : 1010800123 定價：120 元